Atodiad 1



**CYNGOR BRO MORGANNWG**

**Cynllun Comisiynu Lleol**

**Cefnogi Pobl**

**2019 i 2022**

**CYNLLUN COMISIYNU LLEOL CEFNOGI POBL**

**2019 i 2022**

**MYNEGAI:**

[CYFLWYNIAD 3](#_Toc333241512)

[RHAN 1: BLAENORIAETHAU STRATEGOL 4](#_Toc333241513)

RHAN 2: ANGEN, CYFLENWAD A BYLCHAU GWASANAETH………………13

[RHAN 3: TYSTIOLAETH YR YMGYNGHORIAD...............................................](#_Toc333241516)16

RHAN 4: BLAENORIAETHAU A CHYNIGION AR GYFER DATBLYGU GWASANAETH…...........................................................................................…19

RHAN 5: CYNLLUN GWARIANT DANGOSOL 19-20…………………………29

**ATODIAD 1: CYFANSWM GWYBODAETH ANGEN A CHYFLENWAD 2017-18 32**

|  |
| --- |
| **CYFLWYNIAD** |

Mae Cynllun Comisiynu Lleol Bro Morgannwg yn amlinellu’r angen am gymorth tai a ariennir gan y tîm Cefnogi Pobl. Y nod yw parhau i ddibynnu llai ar sefydliadau a bod yn fwy annibynnol, ac fel y cyfryw, mae mwy o bwyslais ar bobl yn aros yn eu cartrefi eu hunain.

Nod Partneriaeth Cefnogi Pobl leol Bro Morgannwg yw sicrhau bod trigolion sy’n agored i niwed yn cael y cymorth sydd ei angen arnynt. Rydym eisiau i bawb yng nghymuned Bro Morgannwg fod yn ddiogel, yn iach ac annibynnol yn ogystal â bod ag ansawdd bywyd da, a’n bwriad yw y bydd ein rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu’n llawn at ein hagenda ar gyfer gweithredu ac yn llywio’r blaenoriaethau rhanbarthol drwy’r Pwyllgor Cydweithredol Rhanbarthol ar gyfer Bro Morgannwg a Chaerdydd.

Y prif ddiben hwn sy’n ffurfio sail ein Strategaeth. Rydym yn credu mai gwasanaethau cymorth tai o’r ansawdd gorau yw’r allwedd i atal digartrefedd, gan alluogi pobl i fyw’n annibynnol ar draws y continwwm o anghenion cymorth a gofal a helpu’r rhai hynny sydd fwyaf agored i niwed ganfod eu lle yng nghymuned Bro Morgannwg.

Nod ein Rhaglen Cefnogi Pobl yw gweithio ar draws ffiniau traddodiadol y nifer o wahanol sefydliadau sy’n gyfrifol am wasanaethau ar gyfer pobl sy'n agored i niwed. Rydym yn cydnabod mai dim ond drwy bartneriaethau modern, sy’n rhannu amcanion, rhaglenni a dulliau gweithio gweithredol y gellir cyflawni ein hagenda ar gyfer iechyd, tai, gofal cymdeithasol a diogelwch cymunedol.

Cenhadaeth a Gweledigaeth Strategaeth Cefnogi Pobl Bro Morgannwg yw: -

**Ein Cenhadaeth: -**

***“Gwneud y Fro yn lle diogel ac iach lle gall unigolion, plant***

***a theuluoedd fyw eu bywydau i’r eithaf”***

## Ein Gweledigaeth:-

***“Diwallu anghenion unigolion a chymunedau drwy ddarparu gwasanaethau o safon, mewn partneriaeth ag eraill, sy'n parchu amrywiaeth a hyrwyddo annibyniaeth”***

|  |
| --- |
| **RHAN UN: BLAENORIAETHAU STRATEGOL** |

Mae’r Strategaeth Cefnogi Pobl leol sy’n ategu’r Cynllun Comisiynu Lleol hwn wedi’i chysylltu’n agos â’r strategaeth 'Gwella Bywydau a Chymunedau – Cartrefi yng Nghymru’, y Strategaeth Dai Genedlaethol, Deddf Tai (Cymru) 2014 a’r Strategaeth Ddigartrefedd Genedlaethol ddeng-mlynedd, sydd â phwyslais cryf ar atal digartrefedd. Hefyd, mae’n ymdrin â materion cymunedol gan gynnwys Cynlluniau Gwella Iechyd, Atal Trosedd a Diogelwch Cymunedol drwy’r Strategaeth Gymunedol.

Mae’r Strategaeth Gymunedol yn cynnig dull cydgysylltiedig i wella ansawdd bywyd ym Mro Morgannwg.

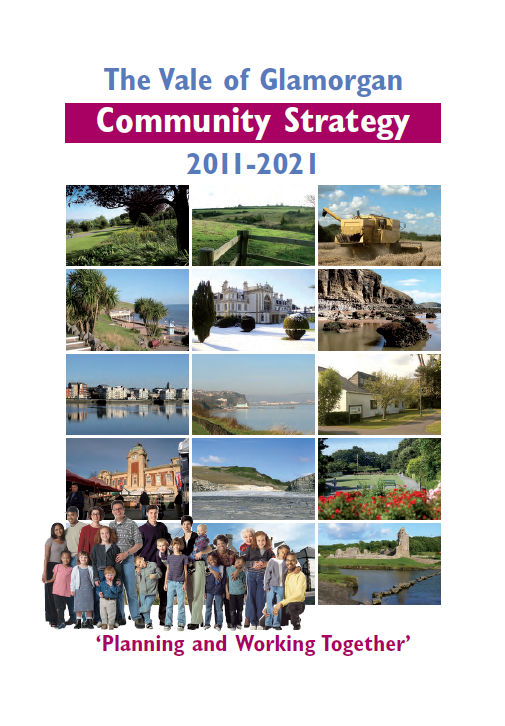
**Y weledigaeth ar gyfer y Fro yw lle sy’n:**

* ddiogel, glân a deniadol, lle mae gan unigolion a chymunedau gyfleoedd cynaliadwy i wella eu hiechyd, dysgu a sgiliau, ffyniant a llesiant; a
* lle mae ymdeimlad cryf o gymuned lle mae gan grwpiau ac unigolion lleol y gallu a'r cymhelliant i wneud cyfraniad effeithiol i gynaliadwyedd yr ardal yn y dyfodol.

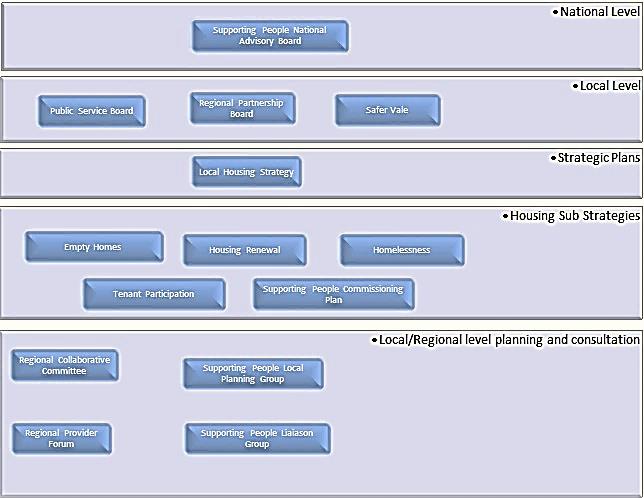
Mae’r Strategaeth Gymunedol yn cwmpasu'r cyfnod 2011-21 ac yn cynnig gweledigaeth a fframwaith ar gyfer y deng mlynedd nesaf ac yn tynnu sylw at y materion allweddol yr ymdrinnir â nhw ar draws holl ardaloedd y Fro.

**Mae’r strategaeth yn cynnwys:**

* Strategaeth Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Llesiant
* Cynllun Plant a Phobl ifanc
* Cynllun Gweithredu Diogelwch Cymunedol
* Strategaeth Adfywio
* Strategaeth Dysgu a Sgiliau
* Strategaeth Pobl Hŷn

Dengys y diagram isod y cysylltiadau rhwng y Rhaglen Cefnogi Pobl a’r strategaethau, cynlluniau a mecanweithiau cynllunio lleol, rhanbarthol a chenedlaethol perthnasol:

**Fframwaith Cynllunio**



Mae gan Raglen Iechyd a Gofal Cymdeithasol Integredig Caerdydd a’r Fro, a ddangosir uchod, strwythur wedi’i ddiffinio’n glir yn cynnwys aelodau etholedig, swyddogion ac aelodau bwrdd. Mae’r Bwrdd hefyd yn adrodd i Fyrddau Gwasanaethau Cyhoeddus Caerdydd a’r Fro.

Nododd y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus bedwar canlyniad blaenoriaeth ar gyfer Bro Morgannwg a manylir ar y rhain yng Nghynllun Llesiant y Fro. Bydd y Rhaglen Cefnogi Pobl a weithredir yn lleol yn cyfrannu at y blaenoriaethau hyn ac yn cynorthwyo â’r gwaith o wireddu’r canlyniadau gofynnol fel a ganlyn:

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 1**  Mae pobl yn cael eu galluogi i gymryd rhan yn eu cymunedau lleol a llunio gwasanaethau yn lleol.  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol:**   * Mae pobl ym Mro Morgannwg wedi'u cysylltu â'u cymunedau lleol. * Mae pobl yn cael gwybod am wasanaethau lleol y gallant gael mynediad iddynt. * Mae lleihad mewn ynysu cymdeithasol. * Mae pobl ym Mro Morgannwg yn teimlo eu bod wedi'u grymuso i helpu i lunio'r gwasanaethau sydd o bwys iddynt. * Mae pobl yn gwybod sut i gymryd rhan mewn llunio gwasanaethau sydd o bwys iddynt.   **Cyflawnir y deilliannau drwy:**   * Weithio gyda defnyddwyr gwasanaeth i'w cysylltu â gwasanaethau lleol eraill y byddant yn gallu parhau i'w defnyddio pan nad yw gwasanaethau Cefnogi Pobl yn cael eu darparu iddynt mwyach. * Hysbysu defnyddwyr gwasanaeth o'r gwasanaethau sydd ar gael iddynt yn lleol. * Sicrhau cydberthnasau gwaith effeithiol rhwng darparwyr Cefnogi Pobl a gwasanaethau lleol eraill. * Hysbysu defnyddwyr gwasanaeth o'r ffyrdd y gallant helpu i ddylanwadu ar ddatblygiad gwasanaeth. * Sicrhau bod ystod eang o opsiynau i bobl sy'n byw ym Mro Morgannwg gymryd rhan mewn datblygu gwasanaethau. * Gweithio gyda'r Pwyllgor Cydweithredol Rhanbarthol i wella cyfranogiad defnyddwyr gwasanaeth ym Mro Morgannwg. * Ymgynghori â defnyddwyr gwasanaeth i sefydlu sut hoffai pobl sy'n byw ym Mro Morgannwg gymryd rhan mewn llunio gwasanaethau. * Annog pobl i gymryd rhan mewn cyfleoedd gwirfoddoli lle bo'n briodol**.** |

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 2**  Mae tlodi ac anghydraddoldebau sy'n gysylltiedig ag amddifadedd yn cael eu lleihau.  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol:**   * Mae llai o bobl ym Mro Morgannwg yn byw mewn tlodi. * Mae anghydraddoldeb ar draws Bro Morgannwg yn lleihau. * Mae gwahaniaethau mewn cyrhaeddiad addysgol, lefelau sgiliau oedolion, incwm, cyfraddau trosedd ac amrywiaeth o ffactorau iechyd yn cael eu lleihau rhwng ochr ddwyreiniol a gorllewinol Bro Morgannwg. * Mae'r gwahaniaeth yn y disgwyliad oes iach disgwyliedig yn cael ei leihau rhwng trigolion sy'n byw yn yr ardaloedd mwyaf difreintiedig a lleiaf difreintiedig ym Mro Morgannwg.   **Cyflawnir y deilliannau drwy:**   * Weithio gyda phobl sy'n byw ym Mro Morgannwg i sicrhau bod incwm yn cael ei uchafu a bod pobl yn derbyn y cymorth ariannol y mae ganddynt hawl iddo. * Gweithio gyda thrigolion Bro Morgannwg i'w cefnogi yn ôl i addysg, hyfforddiant a chyflogaeth. * Gweithio gyda thrigolion Bro Morgannwg i sicrhau eu bod yn deall dewisiadau ffordd o fyw iach. * Sicrhau bod pobl sy'n byw ym Mro Morgannwg yn cael mynediad priodol at wasanaethau iechyd. |

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 3**  Mae plant sy'n byw ym Mro Morgannwg yn cael y dechrau gorau mewn bywyd  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol**:   * Mae nifer y plant sy'n profi profiadau niweidiol mewn plentyndod (ACES) ym Mro Morgannwg yn lleihau. * Mae rhieni yn deall y ffordd y mae eu hymddygiad yn effeithio ar lesiant eu plant. * Mae plant sy'n byw ym Mro Morgannwg yn fwy gwydn.   **Cyflawnir y deilliannau drwy:**   * Wella ein dealltwriaeth o brofiadau niweidiol mewn plentyndod a'u heffaith ar gylch bywyd cyffredinol pobl. * Gwella ein dealltwriaeth o sut mae gwytnwch yn cael ei ddatblygu. * Gwella ein dealltwriaeth o ymddygiadau niweidiol a sut y gellir lleihau'r rhain. * Sicrhau bod defnyddwyr gwasanaeth yn gallu cael gafael ar gymorth gyda materion iechyd, materion camddefnyddio sylweddau a materion eraill sy'n cyfrannu at agenda ACES ac ymgysylltu â hwy. * Perthynas waith agos rhwng y grwpiau gweithredu tlodi. |

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 4**  Mae pobl sy'n byw ym Mro Morgannwg yn gwerthfawrogi ac yn gwella eu hamgylchedd.  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol**:   * Mae pobl sy'n byw ym Mro Morgannwg yn gwerthfawrogi eu hamgylchedd. * Mae pobl sy'n byw ym Mro Morgannwg yn deall sut y gall eu gweithredoedd effeithio ar yr amgylchedd.   **Cyflawnir y deilliannau drwy:**   * Mae pobl sy'n byw ym Mro Morgannwg yn cael gwybod am effaith eu gweithredoedd ar yr amgylchedd. * Anogir pobl i ailgylchu a chynnal gweithgareddau eraill sy'n gwella'r amgylchedd. * Mae pobl sy'n byw ym Mro Morgannwg yn cael gwybod sut i ailgylchu, gwaredu gwastraff ayb. |

**Blaenoriaethau Strategaeth Gymunedol a Chysylltiadau â Chefnogi Pobl**

Isod, darperir y blaenoriaethau a'r cysylltiadau â'r Rhaglen Cefnogi Pobl:

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 1:** Mae pobl o bob oed yn cymryd rhan weithredol ym mywyd y Fro ac mae ganddynt y gallu a'r hyder i nodi eu hanghenion eu hunain fel unigolion ac o fewn cymunedau.  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol:**   * Mae pobl leol o bob oed yn cymryd rhan weithredol yn eu cymunedau ac mae ganddynt ymdeimlad o gyfrifoldeb am ddyfodol eu cymuned. * Mwy o ymwybyddiaeth am y sector gwirfoddol a'u cyfraniad i'r gymuned leol.   **Cyflawnir y deilliannau drwy:**   * Ymgysylltu â chymunedau lleol trwy amrywiaeth o fecanweithiau. * Ymgynghori â phobl leol ar y materion sy'n peri pryder iddynt a'u datrysiadau dewisol a darparu adborth. |

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 2:** Mae anghenion amrywiol pobl leol yn cael eu diwallu trwy ddarparu gwasanaethau a gwybodaeth hygyrch sy'n canolbwyntio ar y cwsmer.  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol**:   * Profiad cwsmer cyson a chadarnhaol i bob cwsmer, gan gynnwys y rhai sy'n agored i niwed ac anabl. * Mae gwelliannau gwasanaeth yn cael eu llywio gan anghenion a barn cwsmeriaid.   **Cyflawnir y deilliannau drwy:**   * Ymgynghori â'n cwsmeriaid i sicrhau ein bod yn darparu'r gwasanaethau cywir yn y ffordd iawn. * Ystyried anghenion cwsmeriaid agored i niwed ac anabl wrth gynllunio a darparu gwasanaethau a chynnal asesiadau effaith cydraddoldeb perthnasol. |

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 3:** Mae trigolion y Fro a sefydliadau yn ymddwyn mewn ffordd fwy cynaliadwy ac yn gweithio gyda'i gilydd i gwrdd â heriau newid yn yr hinsawdd gan sicrhau bod yr amgylchedd lleol yn adnodd y gallwn ni a chenedlaethau'r dyfodol ei fwynhau er budd ein hiechyd a'n llesiant.  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol**:   * Cefnogi'r bobl sydd fwyaf agored i niwed i chwarae rhan weithredol ac integreiddio i mewn i'w cymuned. * Sicrhau bod y gwasanaethau'n parhau'n gynaliadwy a lleihau'r pwysau ar wasanaethau statudol trwy ddarparu cefnogaeth ac atal. |

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 4:** Mae pobl hŷn yn cael eu gwerthfawrogi a'u grymuso i aros yn annibynnol, yn iach ac yn egnïol. Mae ganddynt gyfle cyfartal ac maent yn derbyn gwasanaethau o ansawdd uchel i ddiwallu eu hanghenion amrywiol.  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol**:   * Ymdrinnir ag anghenion amrywiol pobl hŷn trwy ddarparu gwasanaeth yn effeithiol. * Mae gan bobl hŷn yn y Fro lais cryf a gwrandewir arnynt. * Mae gan bobl hŷn yr hyder, yr wybodaeth a'r gefnogaeth i wneud dewisiadau cadarnhaol o ran ffordd o fyw, gan gynnwys mynediad at gyflogaeth ac addysg. * Mae pobl hŷn yn teimlo'n ddiogel yn eu cartrefi ac yn eu cymuned trwy gael eu cefnogi. * Dull mwy integredig o ymdrin â gofal iechyd/ gofal cymdeithasol a thai yn seiliedig ar fodel cymdeithasol ehangach o lesiant. * Mae pobl hŷn sy'n agored i niwed oherwydd eiddilwch ac/neu anabledd yn cael eu cefnogi i gynnal eu hannibyniaeth am gyhyd â phosibl.   **Cyflawnir y deilliannau drwy:**   * Gydweithio ar draws y gwahanol sectorau i ddarparu gwybodaeth a gwasanaethau mwy integredig mewn perthynas ag anghenion iechyd a gofal cymdeithasol amrywiol pobl hŷn. * Ymgynghori â Fforwm Strategaeth 50+ y Fro ynghylch datblygiadau gwasanaeth ac annog partneriaid i roi ystyriaeth benodol i ofynion pobl hŷn yn eu gwasanaethau a'u polisïau. |

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 5:** Mae plant a phobl ifanc yn y Fro yn cael gwybodaeth a chefnogaeth dda i gael mynediad at ystod eang o wasanaethau o ansawdd sy'n eu galluogi i fanteisio'n llawn ar y cyfleoedd bywyd sydd ar gael yn eu cymunedau lleol a thu hwnt.  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol**:   * Mae gwasanaethau'n canolbwyntio ar y rhai sydd â'r angen mwyaf. * Mae gweithgareddau ymgynghori yn cynnwys plant a phobl ifanc. * Mae pobl ifanc a theuluoedd yn gwybod ble i gael cyngor ar dai ac mae asiantaethau perthnasol yn cydweithio i ddarparu cyngor, cefnogaeth a llety priodol. * Mae teuluoedd yn ymwybodol o fudd-daliadau ac yn cael cymorth i gael mynediad atynt.   **Cyflawnir y deilliannau drwy:**   * Sefydlu mecanweithiau adborth ar ganlyniadau ymgynghori ac ymgysylltu. * Darparu cyngor a chyfeiriadau priodol i ymdrin â materion tai gyda phobl ifanc. * Annog teuluoedd i gael budd-daliadau a chredydau treth, prydau ysgol am ddim a grantiau eraill y mae ganddynt hawl iddynt. |

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 6:** Mae pobl o bob oed yn gallu cael mynediad at gyfleoedd dysgu cydgysylltiedig ac mae ganddynt y sgiliau angenrheidiol i gyrraedd eu llawn botensial, gan helpu i gael gwared ar rwystrau i gyflogaeth.  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol**:   * Mae nifer y bobl ifanc a ddiffinnir fel NEET (nad ydynt mewn addysg, cyflogaeth na hyfforddiant) yn lleihau. * Codir lefelau sgiliau (sgiliau hanfodol, sgiliau allweddol, sgiliau sylfaenol). * Mae nifer yr oedolion sy'n economaidd anweithgar yn lleihau. * Cynnydd yng nghyfran yr oedolion o bob oed sy'n cymryd rhan mewn gweithgareddau dysgu.   **Cyflawnir y deilliannau drwy:**   * Ddarparu cymorth priodol i bobl ifanc nad ydynt mewn addysg, cyflogaeth na hyfforddiant neu sydd mewn perygl o ddod yn NEET. * Cynnwys cyflogwyr a sefydliadau sector gwirfoddol i ddatblygu sgiliau cyflogaeth. * Nodi cyfleoedd i bartneriaethau eraill gyfrannu at leihau rhwystrau i gyflogaeth. |

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 7:** Ymdrinnir ag achosion sylfaenol amddifadedd ac mae adfywiad y Fro yn parhau, datblygir cyfleoedd i unigolion a busnesau ac mae ansawdd yr amgylchedd adeiledig a naturiol yn cael ei ddiogelu a'i wella.  **Canlyniad Blaenoriaeth 8:** Mae'r Fro yn gwneud y gorau o'i photensial yn y rhanbarth gan weithio gyda'i chymdogion er budd pobl a busnesau lleol, gan ddenu ymwelwyr, preswylwyr a buddsoddiad.  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol** (i flaenoriaeth 7 ac 8):   * Twf economaidd gwell. * Mae gan bobl leol y gallu i wella eu llesiant eu hunain a chymryd rhan mewn adfywio. * Gwell iechyd a llesiant. * Mwy o hyder y cyhoedd, cydlyniad cymunedol a diogelwch y cyhoedd.   **Cyflawnir y deilliannau drwy:**   * Datblygu gallu'r gymuned i gymryd rhan yn y broses o wneud penderfyniadau a llywio hynny, a chymryd rhan weithredol mewn adfywio. |

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 9:** Mae trigolion ac ymwelwyr yn ddiogel ac yn teimlo'n ddiogel ac mae'r Fro yn cael ei chydnabod fel ardal trosedd isel.  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol**:   * Gostyngiad yn lefel y troseddau a gofnodwyd ym Mro Morgannwg. * Mwy o ymwybyddiaeth o ddiogelwch cartref * Gostyngiad yn yr ofn o droseddau o'r fath, drwy ymgysylltu a thawelu meddwl y gymuned * Mwy o ymwybyddiaeth gymunedol a mynediad at gymorth. * System driniaeth a chymorth symlach i bobl â phroblemau camddefnyddio sylweddau, gan sicrhau mynediad cyflymach a mwy priodol i'r gwasanaethau sydd eu hangen arnynt. * Gwasanaethau integredig sy'n cefnogi gostyngiad mewn aildroseddu. * Perthynas waith sefydledig gydag asiantaethau allanol a all ddarparu'r gefnogaeth sydd ei hangen i leihau ymddygiad troseddol yn y dyfodol. * Gostyngiad yn nifer yr achosion ailadroddus o ymddygiad gwrthgymdeithasol. * Mae'r preswylwyr mwyaf agored i niwed yn ein cymuned yn ddiogel ac yn teimlo eu bod yn cael eu diogelu.   **Cyflawnir y deilliannau drwy:**   * Weithio gyda dioddefwyr a chyflawnwyr cam-drin domestig. * Gweithio gyda'n troseddwyr mwyaf cyson i'w llywio i ffwrdd oddi wrth droseddu. * Darparu cefnogaeth a chyngor i ddioddefwyr. * Sicrhau perthynas waith effeithiol rhwng darparwyr gwasanaethau cam-drin domestig. * Gweithio'n agos â gwasanaethau camddefnyddio sylweddau ac alcohol i nodi rhaglenni cydweithredol yn y dyfodol i ymdrin â cham-drin domestig. * Datblygu Siop Un Stop o wasanaethau ar gyfer dioddefwyr cam-drin domestig (cyflawnwyd hyn). * Comisiynu gwasanaethau sy'n diwallu anghenion presennol pobl sy'n camddefnyddio sylweddau. * Gweithio gydag asiantaethau i sicrhau bod y gefnogaeth fwyaf priodol ar gael i droseddwyr. * Creu mecanweithiau cefnogi ar gyfer cleientiaid sy'n ategu'r ddarpariaeth cymorth statudol ac sy'n eu galluogi i leihau eu troseddu a sefydlogi eu ffordd o fyw. |

|  |
| --- |
| **Canlyniad Blaenoriaeth 10:** Mae anghydraddoldebau iechyd yn cael eu lleihau a gall preswylwyr gael mynediad at y gwasanaethau, yr wybodaeth a'r cyngor angenrheidiol i wella eu llesiant a'u hansawdd bywyd.  **Bydd y rhaglen Cefnogi Pobl yn cyfrannu at gyflawni’r deilliannau canlynol**:   * Mae pobl ym Mro Morgannwg yn ffit ac yn iach. * Mae annibyniaeth pobl a byw'n iach yn cael eu hyrwyddo a'u cynnal cyhyd â phosibl. * Gall pobl wneud dewisiadau gwybodus am eu bywydau. * Anogir pobl hŷn i gynnal ac adennill sgiliau a’r gallu i fyw'n annibynnol. * Mae gan bobl wybodaeth dda am fudd-daliadau a dewisiadau ariannol. * Mae pobl ar draws pob rhan o'r Fro yn gallu cael gafael ar wybodaeth a gwasanaethau sy'n hyrwyddo iechyd corfforol ac emosiynol da yn well. * Mae gan bobl brofiad gwell o gael gafael ar wybodaeth am wasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol.   **Cyflawnir y deilliannau drwy:**   * Ddatblygu amrywiaeth o opsiynau sy'n galluogi pobl hŷn i fyw'n annibynnol yn eu cymunedau cyhyd â phosibl e.e. Ailalluogi, Teleofal, Gofal Ychwanegol. * Cytuno ar fodelau diwygiedig o gyflwyno gwasanaeth sy'n rhoi atal ac annibyniaeth yn gyntaf a mwyaf blaenllaw. * Datblygu gwasanaethau yn y gymuned, trwy gydweithio rhwng y sectorau statudol, annibynnol a'r trydydd sector, sy'n galluogi pobl i fyw'n annibynnol gartref * Gwella'r gwaith ar draws asiantaethau i gefnogi oedolion a phlant agored i niwed. * Sicrhau bod y tai presennol yn cael eu cynnal a'u bod yn addas i'r diben. * Datblygu datrysiadau tai a chymorth priodol i ddiwallu anghenion penodol o fewn y gymuned. |

Cynhaliwyd Asesiad o’r Effaith ar Gydraddoldeb ar gyfer cyfnod tair blynedd y Cynllun Comisiynu Lleol. Hefyd cyflwynwyd diweddariad i’r Pwyllgor Cydweithredol Rhanbarthol (PCRh) ar gyfer Bro Morgannwg a Chaerdydd fel sy’n ofynnol dan y Canllawiau Cefnogi Pobl newydd yn 2018. Mae’r PCRh yn gyfrifol am ddadansoddi’r cynlluniau lleol ar gyfer Bro Morgannwg a Chaerdydd ac am ddatblygu Cynllun Comisiynu Rhanbarthol ar gyfer yr ardal.

Bydd datblygu Cynllun Comisiynu Rhanbarthol yn helpu i ganolbwyntio ar gyd-gynhyrchu a chydweithio wrth ddatblygu a darparu gwasanaethau lle bo’n bosibl. Bydd yn cynorthwyo â rhagor o waith trawsffiniol, gan gynnwys datblygu gwasanaethau, caniatáu rhannu arbenigedd ac arfer gorau a chyflwyno arbedion maint yn rhan o gomisiynu.

|  |
| --- |
| **RHAN DAU: ANGEN, CYFLENWAD A BYLCHAU GWASANAETH** |

Ym mis Ebrill 2002, aeth Cyngor Bro Morgannwg ati i asesu anghenion cymorth gan ddefnyddio Mecanwaith Asesu Anghenion Unigol (INAM) Llywodraeth Cymru. Drwy ddefnyddio INAM, mae’r Cyngor wedi ceisio sefydlu system gyffredinol ar draws Bro Morgannwg sy’n galluogi unigolion i ddewis a phennu eu hanghenion cymorth eu hunain. Mae cwmpas y system INAM wedi’i ymestyn i bob adran y Cyngor, Cymdeithasau Tai, Grwpiau Sector Gwirfoddol, y Bwrdd Iechyd Lleol, y Gwasanaeth Prawf a sefydliadau ac unigolion eraill i sicrhau y nodir darlun mor gyflawn â phosibl o anghenion cymorth.

Ym mis Medi 2018, cyflwynodd Tîm Cefnogi Pobl y Fro un pwynt mynediad, a elwir yn Borth, er mwyn blaenoriaethu cleientiaid yn seiliedig ar angen a hefyd i gynorthwyo i gasglu ystadegau mwy cynhwysfawr ar angen. Hefyd, cyflwynwyd ffurflen atgyfeirio newydd o'r enw Ffurflen Cymorth sy'n Gysylltiedig â Thai (HRS) ar y cam hwn i gymryd lle’r ffurflen INAM wreiddiol. Mae hon bellach yn cael ei defnyddio gan bob asiantaeth sy'n atgyfeirio i’r cynllun.  Cyflwynwyd ffurflen asesu sengl ar yr adeg hon hefyd er mwyn gallu adnabod anghenion yn haws a lleihau dyblygu i’r cleient a'r gwasanaethau sy'n darparu cymorth.

O ran anghenion cymorth manwl y cleientiaid a aseswyd o dan y model INAM yn 2017/18, nododd 713 cleient (100%) a aseswyd fod ganddynt angen cymorth. Mae’r prif faterion cymorth mwyaf arwyddocaol yn ymwneud â Digartrefedd (252) ac Iechyd Meddwl (151). Eto eleni, ffoaduriaid oedd yr unig rai lle na chofnodwyd unrhyw ymatebion, er bod y Cyngor wedi rhoi cartrefi i ffoaduriaid o Syria sy’n cael cymorth trwy gynllun pwrpasol a elwir yn Gynllun Adsefydlu Ffoaduriaid, a ariennir gan y Swyddfa Gartref.

Hefyd, gellir dadansoddi’r wybodaeth asesu anghenion cymorth yn ôl ardal benodol, felly pe byddai cyllid newydd ar gael, gellir datblygu gwasanaethau yn yr ardaloedd sydd â’r angen mwyaf. Yn ogystal, cysylltwyd â darparwyr i awgrymu syniadau ar gyfer cynigion project “oddi ar y silff”, fel sy'n ofynnol gan y canllawiau newydd. Projectau yw'r rhain y gellir eu comisiynu ar fyr rybudd os bydd arian ar gael. Fodd bynnag, bydd angen iddynt fod yn berthnasol yn strategol, a byddant yn destun i gymeradwyaeth drwy'r prosesau cynllunio traddodiadol.

# Nodi Bylchau mewn Gwasanaethau

Drwy gyfuno’r data a gasglwyd dros y flwyddyn ddiwethaf â’r wybodaeth ychwanegol a ddarperir drwy broses gynllunio ac ymgynghori’r tîm Cefnogi Pobl â’r cyflenwad presennol o wasanaethau, cawn ddarlun o’r bylchau mewn gwasanaethau. Cyflwynwyd y canfyddiadau hyn (gweler graff1 isod) i aelodau craidd y Grŵp Cynllunio Lleol Cefnogi Pobl ym Mro Morgannwg a bennodd blaenoriaethau’r gwasanaethau lleol yn y dyfodol ar gyfer datblygu.

Mae aelodau craidd y Grŵp Cefnogi Cynllunio yn cynnwys:

* Rheolwr Gweithredol Tai'r Sector Cyhoeddus (Cadeirydd)
* Rheolwr Gweithredol, Gwasanaethau Iechyd Meddwl
* Rheolwr Gweithredol, Iechyd Cyhoeddus Cymru
* Rheolwr Gweithredol, Gwasanaethau Cymdeithasol
* Rheolwr y Fro, Ardal De Cymru y Gwasanaeth Prawf Cenedlaethol
* Nyrs Arweiniol Ardal y Fro, Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro
* Cynrychiolydd y Sector Gwirfoddol (Fforwm Tai a Digartrefedd y Fro)
* Cynrychiolydd y Sector Gwirfoddol (Fforwm Darparwyr Rhanbarthol Caerdydd a’r Fro)

**Graff 1: Data ar Anghenion Cleientiaid a nodwyd yn 2017/18 o’i gymharu â Chyflenwad Gwasanaethau a ariennir drwy’r Rhaglen Cefnogi Pobl ar wahân i Bobl Hŷn oherwydd lefelau uchel o wasanaethau a dim angen heb ei ddiwallu.**

\* mae pobl hŷn wedi’u heithrio o’r graff uchod, gan eu bod yn cynrychioli ffigwr negyddol.

|  |
| --- |
| **RHAN TRI: TYSTIOLAETH YR YMGYNGHORIAD** |

Un thema ailadroddus bresennol yw nad yw’r holl gleientiaid yn cwblhau gwybodaeth asesu anghenion unigol. I atal hyn a sicrhau ein bod yn casglu gymaint o ddata â phosibl, manteisir ar amrywiol gyfleoedd ymgynghori. Cynhaliwyd y rhain drwy gydol 2016/17 er mwyn casglu tystiolaeth o anghenion cymorth heb eu diwallu. Cynhaliwyd y digwyddiadau ymgynghori hyn ar ffurf:

1. **Y Grŵp Cynllunio Lleol Cefnogi Pobl**

Mae’r aelodau craidd yn parhau i gwrdd i archwilio’r data ar anghenion ar ôl ei goladu.

1. **Ymgynghoriad**

Bob blwyddyn, ceir anhwaster ymgysylltu rhanddeiliaid mewn digwyddiadau ymgynghori. Eleni, siaradwyd â darparwyr gwasanaeth a nodwyd yn unigol i sicrhau ein bod yn casglu data anghenion cywir er mwyn gwneud penderfyniadau cwbl wybodus ar flaenoriaethau gwasanaeth y dyfodol. Rhestrir isod rai o’r sefydliadau ac adrannau yr ymgynghorwyd â hwy, ac a ymatebodd:

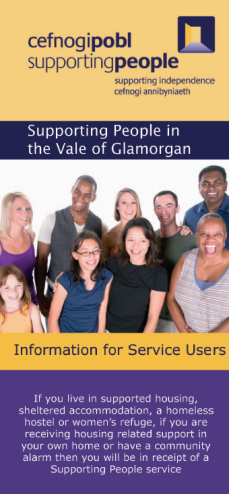
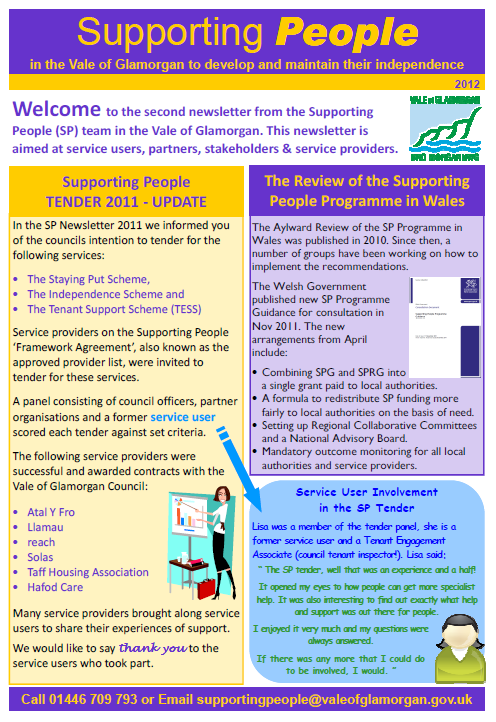
|  |  |
| --- | --- |
| * Gwasanaeth Troseddau Ieuenctid * Cydlynydd Camddefnyddio Sylweddau, CBM * Tîm Iechyd Meddwl Cymunedol, CBM * Tîm Anableddau Dysgu, CBM * Cynrychiolwyr Cymunedau yn Gyntaf * Tîm Anableddau Corfforol, CBM * Tîm Amddiffyn Oedolion Agored i Niwed, CBM * Tîm Caethiwed Cymunedau * Cydlynydd Cam-drin Domestig, CBM * Darparwyr Cymorth y Cynllun Cymorth i Denantiaid * Cynrychiolydd Iechyd Cyhoeddus * Tîm Iechyd Galwedigaethol, CBM * Gwasanaethau Plant a Theuluoedd, CBM * Yr Isadran Ddigartrefedd, CBM * Y Bartneriaeth Pobl Ifanc * Adran Dysgu a Datblygu * Tîm Gweithredu dros Iechyd Meddwl Caerdydd a’r Fro * Gwasanaethau Iechyd a Gofal Cymunedol ar gyfer Pobl Hŷn, CBM | * Reach * The Wallich * Gofal a Chymorth Gwalia * Llamau * RNIB * Project Newlands * Age Concern Cymru * Gofal Cymru * Gofal Hafod * Shelter Cymru * Carchar y Parc * Gofal a Thrwsio * Atal y Fro * Y Ffederasiwn Rhieni * Gwasanaethau Lles RAF Sain Tathan * Cydlynydd Strategaeth Pobl Hŷn * Tîm 50+, CBM |

1. **Grŵp Cyswllt Cefnogi Pobl**

Mae hwn yn fforwm i’r holl randdeiliaid Cefnogi Pobl ac mae’n caniatáu cyfnewid gwybodaeth, ac i’r holl randdeiliaid gymryd rhan yn y broses gynllunio. Fforwm cynhwysol yw hwn, a gwahoddir defnyddwyr gwasanaeth iddo hefyd.

**Ymgynghori â Defnyddwyr Gwasanaeth**

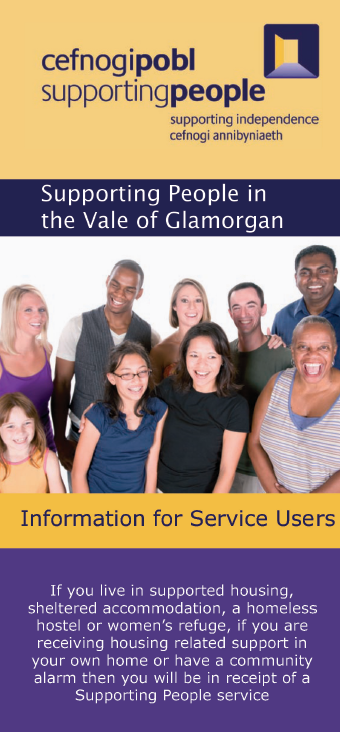
Yn 2010, comisiynodd y Cyngor ymgynghorwyr allanol i weithio gyda defnyddwyr gwasanaeth i lunio Fframwaith Cyfranogiad Defnyddwyr Gwasanaeth er mwyn pennu sut maent yn dymuno ymgysylltu â’r Cyngor, o ran gwella gwasanaethau a datblygiadau newydd. Dangosodd yr ymatebion a dderbyniwyd nad oedd defnyddwyr gwasanaeth eisiau proses ymgysylltu ffurfiol. Er eu bod yn hapus i gael eu cyfweld gan staff y Cyngor ar adeg adolygiadau gwasanaeth er mwyn rhoi adborth ar ba mor fodlon oeddent â’r gefnogaeth, roeddent yn credu bod digwyddiadau cyfranogi darparwyr cymorth yn cynnig digon o gyfleoedd ymgysylltu iddynt ac felly, nid oeddent eisiau i’r Cyngor eu hailadrodd. Mewn ymateb i’r ymgynghoriad hwn, datblygwyd y Fframwaith Ymgynghori â Defnyddwyr Gwasanaeth a chyflwynwyd y gweithdrefnau canlynol gan Dîm Cefnogi Pobl y Cyngor:



**Supporting People Leaflet, Newsletter and Pop-Up Banner**

* Caiff o leiaf 20% o’r defnyddwyr gwasanaeth presennol a blaenorol eu cyfweld yn rhan o bob adolygiad gwasanaeth (10% mewn gwasanaethau warden a larwm).
* Mae posteri a thaflenni ar gael a chânt eu dosbarthu i ddefnyddwyr gwasanaeth er mwyn rhoi gwybod iddynt sut i gysylltu a rhoi adborth i’r Tîm Cefnogi Pobl, os ydynt yn dymuno gwneud hynny.
* Mae’r Tîm Cefnogi Pobl yn mynychu pob digwyddiad cyfranogi ar gyfer darparwyr cymorth, gyda stondin. Defnyddir holiadur i gael adborth gan ddefnyddwyr gwasanaeth.
* Dosberthir Cylchlythyr Cefnogi Pobl i’r holl ddefnyddwyr gwasanaeth.
* Ceir holiadur ar-lein ar wefan Cyngor Bro Morgannwg i ddefnyddwyr gwasanaeth ei gwblhau.
* Mae’n rhaid i ddarparwyr cymorth gyflwyno adroddiad Cyfranogiad Defnyddwyr Gwasanaeth sy’n rhoi manylion am sut y cesglir barn defnyddwyr gwasanaeth, yr effaith ar y gwasanaeth, a sut y rhoddir adborth i’r defnyddwyr gwasanaeth.

Hefyd, datblygwyd Fframwaith Cyfranogiad Defnyddwyr Gwasanaeth Rhanbarthol gan y Pwyllgor Cydweithredol Rhanbarthol, a weithredwyd gan y Tîm Cefnogi Pobl a pharha’r canfyddiadau i adlewyrchu’r sefyllfa a amlinellir uchod.



**Arian Grant**

Yn 2018 arhosodd y dyraniad grant yn sefydlog yn y flwyddyn ariannol, ar £3,647,847. Yn dilyn lobïo sylweddol, cytunodd Llywodraeth Cymru i ddiogelu'r Grant Rhaglen Cefnogi Pobl (SPPG) ar gyfer 2018/19 a 2019/20; fodd bynnag ers cyhoeddi'r datganiad sefyllfa hwn, mae Llywodraeth Cymru wedi uno Cyllid Cefnogi Pobl gyda'r Grant Atal Digartrefedd a Grant Gorfodi Rhentu Doeth Cymru, sy'n derbyn arian grant o £110,800 a £9,522.52 yn y drefn honno, i ffurfio'r Grant Cymorth Tai (HSG). Mae'r mecanwaith grant newydd yn cynnwys cafeat ar gyfer 2019/20 y dylai awdurdodau lleol ddyrannu cyllid i'r rhaglenni Cefnogi Pobl o leiaf ar lefel y dyraniad Cefnogi Pobl, oni bai eu bod yn gallu dangos y gallant fod yn sicr o ddarparu'r un gwasanaethau, neu well gwasanaethau, am lai o arian o ganlyniad i arbedion effeithlonrwydd.

Bu newidiadau i delerau ac amodau'r grant, a chyhoeddwyd canllawiau newydd eleni yn dilyn ymgynghoriad â'r holl randdeiliaid. Y pwyslais ar y grant yw i danategu'r agenda digartrefedd a darparu gwasanaethau yn seiliedig ar angen ac nid ar ddeiliadaeth.Yn ystod y flwyddyn ariannol hon, rydym wedi gweithio gyda sectorau eraill y cyngor i sicrhau bod yr holl wasanaethau pobl hŷn yn bodloni telerau ac amodau'r grant, a bod gwasanaethau bellach yn cael eu darparu i bobl ar sail eu hanghenion. Yn ystod y flwyddyn ariannol nesaf, byddwn yn gweithio gyda'n cydweithwyr yn y Gwasanaethau Cymdeithasol i leihau'r cyllid yn y cynlluniau Anabledd Dysgu a sicrhau ein bod yn ariannu cymorth sy'n ymwneud â thai yn unig.

Wrth symud ymlaen, mae Tîm Cefnogi Pobl y Cyngor yn parhau i gysylltu â darparwyr gwasanaeth i sicrhau fod anghenion defnyddwyr yn cael eu diwallu yn ogystal â gwella effeithiolrwydd y gwasanaeth er mwyn gallu cefnogi mwy o bobl ar y pwynt lle maent ei angen.

Y mesurau newydd a nodwyd i leihau’r gyllideb, a pheidio ag effeithio ar wasanaethau rheng-flaen, yw:

1. Gweithio gyda’r adran Gwasanaethau Cymdeithasol i ail-dendro gwasanaethau Anabledd Dysgu i ddiwallu canllawiau LlC.
2. Parhau i fonitro trwybwn gwasanaethau ac am faint o amser y mae pobl yn cael eu cefnogi er mwyn atal y rhestr aros rhag creu ôl-groniad.
3. Gweithio gyda rhanddeiliaid i gyflwyno gwasanaeth galw heibio sy'n darparu ymyriadau byr i bobl ar yr adeg y mae arnynt eu hangen.
4. Gweithio'n agos gyda'r Tîm Datrysiadau Tai i weinyddu'r Grant Cymorth Tai newydd yn effeithiol a sicrhau cydymffurfiaeth ag amodau Llywodraeth Cymru.

|  |
| --- |
| **RHAN PEDWAR: BLAENORIAETHAU A CHYNIGION AR GYFER DATBLYGU GWASANAETH** |

**Cefndir ar gyfer Dadansoddi**

Cyflwynwyd y data yn Atodiad Un i aelodau craidd Grŵp Cynllunio Lleol Cefnogi Pobl Bro Morgannwg a benderfynodd seilio eu penderfyniadau ynghylch datblygu gwasanaethau ar y lefel gyffredinol o anghenion heb eu diwallu a nodwyd a’r modd y gellir cyflenwi pob cynllun, o ystyried nad yw cyllid cyfalaf ar gael o hyd i ddatblygu neu brynu eiddo newydd.

Parha’r Grŵp Cynllunio Lleol Cefnogi Pobl i gredu ei bod yn bwysig cydnabod y byddai cleientiaid a oedd angen llety yn nodi digartrefedd fel eu mater arweiniol, er mewn sawl achos, roedd ganddynt anghenion cymorth uchel iawn eraill. Ceir tystiolaeth o hyn yn y gorffennol o gynlluniau cymorth, sydd wedi dangos, yn y rhan fwyaf o achosion, fod gan gleientiaid ddiagnosis deuol neu driphlyg, ac ar ôl cael llety, daw’r anghenion cymorth eraill hyn i’r amlwg. Am y rheswm hwn, ac o ganlyniad i weithredu mesurau cyni, mae digartrefedd yn parhau i ddod i’r amlwg fel y grŵp angen mwyaf sydd ag angen heb ei ddiwallu, a pharheir i ystyried y grwpiau bregus eraill mewn cysylltiad â digartrefedd. Mae iechyd meddwl yn parhau i fod yr ail angen arweiniol uchaf a nodwyd. Ac mae’n bwysig nodi, er bod gormod o bobl yn defnyddio gwasanaethau pobl hŷn oherwydd nifer y gwasanaethau cysgodol a larwm, mae hyn yn gamarweiniol gan fod galw uchel yn dal i fod am wasanaethau cymorth gan bobl hŷn. Fodd bynnag, mae llawer o’r angen hwn yn cael ei ddiwallu nawr gan y gwasanaeth galw heibio i Bobl Hŷn sy’n rhan o’r Cynllun Gofal Ychwanegol.

Gweler y canlyniadau ar dudalen 21.

**Lefelau o angen heb ei ddiwallu a nodwyd gan ddefnyddio data a gasglwyd yn ystod 2017/18:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Grŵp Cleientiaid** | **Mater Ysgafn** | **Mater Cymedrol** | **Mater Difrifol** | **Mater arweiniol** | **Data arall am Anghenion gan Ymarferwyr** | **Anghenion yn dilyn dadansoddiad Diagnosis Deuol INAM** | **Nifer yr Unedau** | **Angen heb ei ddiwallu yn seiliedig ar y data arweiniol a data arall** |
| Yn ddigartref/â photensial i fod yn ddigartref E10 | 34 | 41 | 316 | 252 | 13 | 705 | 145 | 1216 |
| Iechyd meddwl E3 | 45 | 156 | 272 | 151 | 44 | 446 | 190 | 924 |
| Symudedd corfforol E7 | 56 | 76 | 90 | 31 | 6 | 69 | 33 | 295 |
| Salwch cronig E11 | 31 | 58 | 114 | 22 | 2 | 62 | 29 | 260 |
| Ifanc ac Agored i Niwed E8 | 38 | 45 | 85 | 19 | 8 | 48 | 38 | 205 |
| Anawsterau Dysgu E2 | 48 | 58 | 49 | 19 | 9 | 34 | 101 | 116 |
| Cam-drin Domestig E1 (Menywod) | 45 | 85 | 104 | 142 | 2 | 165 | 66 | 477 |
| Rheini Sengl E12 | 22 | 41 | 69 | 21 | 2 | 61 | 55 | 161 |
| Problemau â Chyffuriau E5 | 37 | 49 | 29 | 6 | 5 | 16 | 8 | 134 |
| Problemau gydag alcohol E4 | 32 | 39 | 43 | 13 | 5 | 47 | 23 | 156 |
| Materion cyfiawnder troseddol E9 | 26 | 32 | 37 | 5 | 2 | 97 | 23 | 176 |
| Cam-drin Domestig E1 (Dynion) | 11 | 12 | 12 | 4 | 0 | 5 | 3 | 41 |
| Ceisiwr Lloches E6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pobl Hŷn | 7 | 41 | 71 | 22 | 7 | 88 | 57 | 179 |

**Blaenoriaethau**

| **Grŵp Cleientiaid** | **Dyraniad** |
| --- | --- |
| Digartref | Blaenoriaeth wedi ei chario drosodd o 2018/19 |
| Iechyd Meddwl | Blaenoriaeth wedi ei chario drosodd o 2018/19 |
| Cam-Drin Domestig | Blaenoriaeth wedi ei chario drosodd o 2018/19 |
| Symudedd Corfforol | Blaenoriaeth wedi ei chario drosodd o 2018/19 |

**Adolygu ac Ailfodelu Projectau Presennol**

Dechreuodd y Cyngor adolygu a monitro projectau Cefnogi Pobl yn hydref 2003. Parhaodd adolygiadau parhaus ers y dyddiad hwnnw a defnyddiwyd y canfyddiadau i lywio’r gwaith o gynllunio a datblygu gwasanaethau.

Yn hydref 2003 hefyd, dechreuodd gwaith ar ail-gyflunio cynlluniau a phrojectau a oedd yn cael eu tanddefnyddio, ac a oedd yn methu â diwallu eu hamcanion strategol. Mae’r gwaith hwn wedi parhau pan fo angen.

Wrth adolygu’r wybodaeth am anghenion a chyflenwi, ynghyd â chanlyniadau adolygiadau a thrwygyrch a nodau ac amcanion projectau presennol eleni, mae wedi dod i’r amlwg bod pob projectau yn aros yn strategol berthnasol i’r Cyngor, defnyddwyr gwasanaeth a rhanddeiliaid. Fodd bynnag, oherwydd newidiadau yng Nghanllawiau'r Rhaglen Cefnogi Pobl mae angen i’r Gwasanaethau Anabledd Dysgu gael eu hailfodelu i sicrhau eu bod yn cydymffurfio â’r grant. Ar hyn o bryd, mae gwasanaethau presennol wedi’u hailfodelu a phob contract newydd wedi’u llunio i ddiwallu’r ffyrdd newydd o weithio a nodwyd, a gafodd eu sefydlu drwy gynlluniau peilot.

**Grant Rhaglen Cefnogi Pobl a Dadansoddi Anghenion Heb eu Diwallu**

Arhosodd y gyllideb Cefnogi Pobl budget 19/20 yn sefydlog ar £3,466,829

Gwnaed gwaith gan y Tîm Cefnogi Pobl i ddatblygu dull strategol o nodi toriadau posibl i’r gyllideb. Gwnaed y penderfyniadau yn seiliedig ar y wybodaeth mapio anghenion, blaenoriaethau gwasanaeth ac mewn ymgais i leihau’r effaith ar wasanaethau rheng-flaen a defnyddwyr gwasanaeth ym Mro Morgannwg. Cymeradwywyd y dull hwn gan y Grŵp Cynllunio Cefnogi Pobl lleol a Phwyllgor Cydweithredol Rhanbarthol Bro Morgannwg a Chaerdydd. Amlinellir y dull a’r dadansoddiad ar dudalennau 23 i 27.

Bydd nifer o wasanaethau’n cael eu hail-dendro ar gychwyn blwyddyn ariannol 2019/2020 a rhagwelir y bydd hyn yn lleihau costau gwasanaeth ac yn cael effaith ganlyniadol ar ein gwariant cyffredinol yn y dyfodol.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Grŵp Cleientiaid** | **Angen heb ei ddiwallu**  **Yn seiliedig ar y data arweiniol a data arall** | **Anghenion heb eu diwallu yn seiliedig ar anghenion arweiniol ac eraill a nodwyd yn unig** | **Rhagor o wybodaeth am wasanaethau i lywio unrhyw benderfyniadau ar doriadau i’r gyllideb, gan gynnwys y posibilrwydd o ailfodelu gwasanaethau.** |
| Yn ddigartref/â photensial i fod yn ddigartref | **1216** | 511 | * Dim ond un gwasanaeth digartrefedd arbenigol sydd ar waith yn darparu cefnogaeth i bobl sy'n cael eu cartrefu trwy Gynllun Tenantiaeth y Fro (VATS), ynghyd â gwasanaeth galw heibio yn yr hostel am 4 awr yr wythnos. Gwasanaethau cymorth fel y bo’r angen yn cael eu darparu gan gynlluniau cyffredinol yn unig. * Mae newidiadau i’r ddeddfwriaeth Ddigartrefedd a gynhwysir o fewn Deddf Tai (Cymru) 2014, wedi rhoi llawer mwy o bwysau ar wasanaethau cymorth a ddefnyddir gan gleientiaid sy’n Ddigartref. * Mae cyflwyno Credyd Cynhwysol yn parhau i effeithio ar ein cleientiaid wrth iddo gael ei gyflwyno ar draws y Fro. |
| Iechyd Meddwl | **924** | 478 | * Cynnydd parhaus mewn cleientiaid gyda phroblemau iechyd meddwl angen cymorth * Y nifer uchaf o bobl ar y rhestr aros yn y Fro yw cleientiaid â phroblemau iechyd meddwl. * 11 uned sefydlog, mae’r gweddill yn unedau cymorth fel y bo’r angen ac mae llawer yn wasanaethau cyffredinol sy’n cael eu defnyddio oherwydd nifer uchel y cyflwyniadau. * Gweithredwyd y gwasanaeth cymorth fel y bo’r angen ar y cyd newydd gyda’r tîm Iechyd a bu’n gweithio i gefnogi pobl yn unedau Iechyd Meddwl y Fro pan gânt eu rhyddhau i’r gymuned. * Nawr ceir gwasanaeth galw heibio yng Ngwasanaeth Iechyd Meddwl Ardal y Fro i ddarparu ymyriadau byr i bobl sy'n defnyddio'r Gwasanaeth Iechyd Meddwl gyda materion cymorth sy'n ymwneud â thai, yn ôl yr angen. |
| Symudedd corfforol | **295** | 226 | * Dim ond 3 uned tai cymorth a geir, mae’r gweddill yn wasanaethau cymorth fel y bo’r angen (cyffredinol) a rhan fwyaf o’r defnyddwyr gwasanaeth yn bobl hŷn. Mae’r gwasanaethau’n sicrhau eu bod yn gallu parhau i fyw’n annibynnol yn y gymuned yn hytrach na gorfod symud i gartrefi preswyl. |
| Salwch Cronig | **260** | 198 | * Dim gwasanaeth arbenigol ar waith i gleientiaid sydd â salwch cronig – darperir gwasanaethau drwy gynllunio cymorth fel y bo’r angen cyffredinol yn unig. |
| Ifanc ac Agored i Niwed | **205** | 157 | * Er gwaethaf y niferoedd isel, nid yw’r gweithgareddau o ddydd i ddydd yn adlewyrchu hyn, a dengys dadansoddiad o ffurflenni INAM bod llawer o bobl ifanc yn cofnodi Digartrefedd fel eu prif angen. * Gweithredwyd cynllun tai cymorth 1 x 6 ystafell wely ym mis Awst 2014 er mwyn ceisio pontio’r bylchau mewn gwasanaethau. * Mae’r gwasanaethau hyn yn rhan hanfodol o Gynllun Gweithredu Partneriaeth y Bobl Ifanc ym Mro Morgannwg sy’n tracio defnyddwyr gwasanaeth o adeg eu cyflwyniad yn y Siop Un Stop hyd at gychwyn addysg, hyfforddiant a chyflogaeth yn llwyddiannus, a darparu mesurau parhaus o gynaliadwyedd pan fyddant yn symud llety i fyw’n annibynnol. * Erbyn hyn, mae’r darparwr presennol yn gweithio drwy weithredu dull mwy hyblyg gan ddefnyddio oriau lle mae eu hangen, sydd wedi cynyddu faint o bobl a gaiff eu cefnogi. * Agorodd cynllun newydd ar y cyd â'n partneriaid Gwasanaethau Cymdeithasol sy'n gweithio gyda phobl ifanc sydd mor anhrefnus fel eu bod wedi eu gwahardd o'r rhan fwyaf o wasanaethau a agorodd ym mis Tachwedd 2017. Mae hwn yn eiddo 2 ystafell wely gyda darpariaeth cymorth dwys 24 awr ar y safle. |
| Anawsterau Dysgu | **116** | 82 | * Mae Unedau AD yn parhau i fod â lleoedd gwag gan nad yw defnyddwyr gwasanaeth newydd yn gydnaws â thenantiaid presennol, felly cafwyd gostyngiad yn nifer yr unedau ar gyfer y grŵp hwn o gleientiaid a fydd yn sicrhau arbedion ychwanegol yn y gyllideb. * Ar hyn o bryd, rydym yn gweithio gyda’n partneriaid Gwasanaethau Cymdeithasol i ailfodelu’r gwasanaethau AD cyn mynd ati i aildendro yn ystod 2019/2020. Disgwylir i hyn wireddu arbedion sylweddol a bydd opsiynau i ddarparu cefnogaeth i bobl ag anghenion cefnogaeth yn ymwneud â thai ac ystyrir anghenion o ran AD yn ystod y broses hon. Mae unrhyw wasanaeth newydd yn debygol o fod yn wasanaeth cymorth fel y bo’r angen yn bennaf, fodd bynnag, bydd yr angen am dai â chymorth i bobl ag anableddau dysgu lefel isel hefyd yn cael ei archwilio yn ystod y broses hon, gyda mewnbwn gan randdeiliaid perthnasol. |
| Cam-drin Domestig (Menywod)  Cam-drin Domestig (Dynion) | **477**  **41** | 312  36 | * Dim ond 5 Lle Lloches sydd ym Mro Morgannwg. Mae ffigurau poblogaeth yn parhau i ddangos tystiolaeth o'r angen am 12 uned. * Comisiynwyd darpariaeth lloches wasgaredig o 6 uned o lety, yn darparu ar gyfer pob rhyw yn gynnar yn 2018 i gynnwys rhai o'r anghenion heb eu diwallu y soniwyd amdanynt uchod. Mae'r ddarpariaeth hon yn gallu rhoi llety i unrhyw un nad yw'n gallu byw mewn lleoliad lloches traddodiadol. * 20 Uned o gymorth fel y bo’r angen, y daw rhai ohonynt o gynlluniau generig i ddiwallu'r angen. * Mae'r darparwr presennol bellach yn gweithio i ddull mwy hyblyg gan ddefnyddio oriau lle bo hangen, sydd wedi cynyddu nifer y bobl a gaiff eu cefnogi. |
| Rhiant sengl neu sy’n agored i niwed | **161** | 100 | * Dim ond gwasanaethau cymorth fel y bo'r angen a ddarperir, gyda 13 yn benodol i deuluoedd agored i niwed, y mae pump ohonynt mewn eiddo RSL dynodedig ac 8 uned generig. Mae’r darparwr presennol bellach yn gweithio i ddull mwy hyblyg trwy ddefnyddio oriau lle mae eu hangen, sydd wedi cynyddu nifer y bobl a gaiff eu cefnogi. * Rydym wedi ehangu'r cynllun teuluoedd agored i niwed i ddarparu ar gyfer y cynnydd mewn angen yr ydym yn ei brofi ar hyn o bryd * Mae un o'n cynlluniau TESS yn gweithio o Dŷ Iolo, ein hostel ddigartref, yn cefnogi teuluoedd yn y cynllun ac yn y llety dros dro ehangach a reolir gan y cyngor. * Mae gwasanaeth galw heibio, sy'n darparu ymyriadau byr i deuluoedd sy'n agored i niwed, bellach yn ei le yng Ngolau Caredig. |
| Problemau gydag alcohol | **156** | 109 | * Nifer uchel o gleientiaid â phroblemau diagnosis deuol e.e. problemau iechyd meddwl * Dim ond 9 uned o lety sefydlog a geir, sy’n broject ar y cyd gyda Chaerdydd ac mae’n gweithio’n dda iawn gan ei fod yn sicrhau nad yw defnyddwyr gwasanaeth dan bwysau oddi wrth gyfoedion ar adeg pan maent eisiau rhoi’r gorau i ddefnyddio. * Er gwaethaf niferoedd isel – mae llawer yn dangos angen o dan brif grwpiau eraill e.e. digartrefedd. |
| Problemau gyda chyffuriau | **134** | 118 | Gweler materion alcohol uchod |
| Materion cyfiawnder troseddol | **176** | 79 | * Ar hyn o bryd, ceir 10 uned sefydlog ar gyfer cyn garcharorion agored i niwed a’r rhai sydd mewn perygl o droseddu - mae’r unedau hyn bob amser yn llawn. Mae hyn yn golygu bod llawer yn cael eu lleoli mewn llety dros dro (gan gynnwys rhai sy’n mynd drwy’r system MAPPA). * Mae newidiadau i Ddeddf Tai (Cymru) 2014 wedi effeithio ar y llety hwn gan fod Gwasanaethau Digartrefedd y Cyngor bellach ond â dyletswydd i ddarparu llety ar gyfer pobl agored i niwed sy’n gadael y carchar. Golyga hyn y gadewir y Gwasanaeth Prawf gyda llawer mwy o angen am y gwasanaethau. * Rydym wedi gweithio gyda’r darparwr presennol i ailfodelu ei wasanaethau cyfredol i ymgorffori unedau newydd o gymorth ar gyfer 4 person mewn llety rhent preifat. Yn ystod 2019/20, byddwn yn gweithio i ailfodelu'r cynllun a darparu mwy o Lety â Chymorth. |
| Ffoaduriaid | **0** | 0 | * Nid oes gwasanaethau yn eu lle ar hyn o bryd, er bod teuluoedd ffoaduriaid o Syria wedi’u dyrannu i’r Fro a’u cartrefu yno. |
| Pobl Hŷn | **179** | 91 | * Gwnaethpwyd rhywfaint o arbedion drwy ddilyn cyfarwyddeb Llywodraeth Cymru o ran darparu cymorth ar sail anghenion. * Rydym wedi rhoi'r gorau i ariannu gwasanaeth wardeiniaid y Cyngor gan nad oedd bellach yn gymwys o dan delerau ac amodau'r grant. Rydym wrthi'n ail-dendro’r gwasanaeth hwnnw a'r gwasanaeth cymorth fel y bo'r angen yng Ngolau Caredig i ymgorffori pobl a oedd yn gymwys i dderbyn gwasanaeth yn y cynlluniau wardeniaid. Bydd hwn yn wasanaeth mwy sy'n ceisio lleihau unigedd cymdeithasol a gweithio gyda phobl â dementia lefel isel i sicrhau eu bod yn cael eu lletya'n addas. * Mae gwasanaeth galw heibio yn awr yn cael ei ddarparu i ymdrin ag anghenion cymorth ar unwaith ar gyfer y grŵp cleient hwn trwy ymyriadau byr gan fod hwn yn angen a nodwyd yn y gweithdai siarad a gynhaliwyd yn flaenorol. |

**Cyllideb Bresennol**

Dyfarnwyd £22,946 yn ychwanegol i Fro Morgannwg ym mis Rhagfyr 2018. Oherwydd gorwariant yn y gyllideb wreiddiol mae hyn yn gadael £16,873 ychwanegol i gael ei wario ym mlwyddyn ariannol 2018/19. Bydd hyn yn helpu i leihau amseroedd aros am gymorth ymhellach.

**Newidiadau a wnaed yn 2018/19**

* Cynhaliwyd adolygiad o'n gwasanaethau anableddau dysgu a chleientiaid gyda darparwr i fesur lefelau'r cymorth cysylltiedig â thai sydd ei angen, o hyn rydym yn datblygu manyleb contract yn barod ar gyfer ail-dendro. Rydym yn parhau i weithio gyda'n cydweithwyr yn y Gwasanaethau Cymdeithasol i sicrhau bod y gwasanaethau Anableddau Dysgu yn cydymffurfio â’r grant.
* Aeth y Pwynt Mynediad Sengl Cefnogi Pobl, a adwaenir yn gyffredinol fel y Porth, yn fyw ym mis Medi, a sefydlwyd paneli ar gyfer pob un o'r grwpiau cleientiaid yr ydym yn darparu llety â chymorth iddynt. Byddwn yn parhau i fonitro trwybwn y gwasanaeth drwy'r Porth yn ogystal â sefydlu dadansoddiad mwy cynhwysfawr o angen drwy'r data y gall y Porth ei ddarparu.
* Newidiwyd y gwasanaeth larwm ym mis Hydref 2018 fel ei fod yn cydymffurfio â thelerau ac amodau'r grant.
* Rydym yn treialu cynllun newydd sy'n gweithio gyda Thîm Datrysiadau Tai y Fro, yn benodol o ran cleientiaid Tenantiaethau a Gynorthwyir yn y Fro (VATS), gan ddarparu cymorth er mwyn helpu'r cleientiaid hyn i gynnal eu tenantiaethau ac i wella dymunoldeb y cynllun i landlordiaid.
* Bellach, darperir gwasanaethau galw heibio mewn sawl lleoliad ar draws y Fro i helpu i ddelio â'r galwadau ychwanegol a roddir ar y gwasanaeth oherwydd newidiadau mewn budd-daliadau lles. Bu'r rhain yn llwyddiannus iawn o ran y niferoedd a gefnogwyd ac mae wedi arwain at ostyngiad sylweddol mewn amseroedd aros am gymorth yn ôl yr angen.

**Darpariaeth yn y Dyfodol**

* Rydym yn gweithio gyda'n partneriaid Gwasanaethau Cymdeithasol o ran gwasanaethau Anabledd Dysgu i sicrhau eu bod yn atebol am yr holl arian Cefnogi Pobl a gaiff ei wario yn y gwasanaeth cyn unrhyw aildendro, gan y bydd contractau yn dod i ben yn 2019.
* Byddwn yn gweithio gyda phartneriaid statudol ac anstatudol i sicrhau bod darpariaeth ddigonol ar gael i bobl ag Anableddau Dysgu, sydd angen cymorth sy'n gysylltiedig â thai.
* Byddwn yn gweithio gyda chydweithwyr iechyd meddwl a defnyddwyr gwasanaeth cyn aildendro i sicrhau bod unrhyw fanyleb gwasanaeth newydd yn addas at y diben, ac yn cefnogi pobl â phroblemau iechyd meddwl orau.
* Byddwn yn ffurfioli gwasanaeth galw heibio i ddarparu ymyriadau byr i bobl ar adeg argyfwng.

**Casgliadau ac Argymhellion**

Asesir yr holl wasanaethau trwy broses adolygu drylwyr barhaus ym Mro Morgannwg i sicrhau eu bod yn dal i gael eu hystyried yn strategol berthnasol.

Mae galw mawr yn parhau am wasanaethau, ac mae ailfodelu gwasanaethau yn parhau i sicrhau ein bod yn bodloni'r galw hwnnw gymaint â phosibl, gyda phob contract newydd yn ei le bellach yn defnyddio'r ffordd newydd o weithio.

Ochr yn ochr â hyn, mae'r tîm Cefnogi Pobl wedi datblygu cysylltiadau gweithio agosach â'n tîm Datrysiadau Tai i sicrhau llwybr llyfn i bobl sy'n cyflwyno eu hunain yn ddigartref. Caiff hyn ei gryfhau ymhellach drwy'r broses Porth newydd.  Rydym hefyd yn gweithio'n agos gyda Grwpiau Gweithredu Tlodi Teuluoedd yn Gyntaf, Dechrau'n Deg a Chronfa Etifeddiaeth Cymunedau yn Gyntaf, ac yn ddiweddar rydym wedi comisiynu darparwr i weithio ar draws y pedair elfen, gan sicrhau bod cymorth digonol yn gysylltiedig â thai ar waith ar gyfer y grŵp cleientiaid hwn.

Gan fod y gyllideb yn sefydlog ar hyn o bryd, ond gyda chyngor y bydd toriad yn y ddwy flynedd ariannol nesaf, rydym felly angen cynllunio i leihau'r gyllideb. Argymhellir felly:

1. Ein bod yn cael ein hawdurdodi i weithio gyda'n partneriaid Gwasanaethau Cymdeithasol i ailfodelu ac ail-gomisiynu gwasanaethau AD i gydymffurfio â chanllawiau LlC.
2. Yr awdurdodir y Tîm Cefnogi Pobl i gomisiynu gwasanaeth “galw heibio” gan ddarparu ymyriadau byr i bobl ar adeg argyfwng.
3. Yr awdurdodir y Tîm Cefnogi Pobl i barhau i dreialu ailfodelu gwasanaethau gyda darparwyr er mwyn nodi arbedion i ddiogelu gwasanaethau rheng flaen yn y dyfodol. Bydd canlyniadau'r trafodaethau hyn yn dod gerbron y Grŵp Cynllunio Lleol Cefnogi Pobl a'r Pwyllgor Cydweithredol Rhanbarthol cyn gwneud unrhyw benderfyniadau terfynol.
4. Yr awdurdodir y Tîm Cefnogi Pobl i barhau â chynlluniau peilot pe nodid unrhyw danwariant, yn seiliedig ar yr anghenion cleient presennol.

|  |
| --- |
| **RHAN PUMP: CYNLLUN GWARIANT DANGOSOL 2019-20** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Grŵp Cleientiaid** | **Nifer y cleientiaid** | **Safle sefydlog 6 i 24 mis** | **Nifer y cleientiaid** | **Safle sefydlog 24 mis +** | **Nifer y cleientiaid** | **Cymorth fel y bo’r angen, 6 i 24 mis** | **Nifer y cleientiaid** | **Cymorth fel y bo’r angen, 24 mis +** | **Cyfanswm Cyllid blynyddol** |
| Menywod sy’n dioddef o gamdriniaeth ddomestig | 5 | £85,631 | 0 | 0 | 32 | £114,561 | 0 | 0 | £200,192 |
| Dynion sy’n dioddef o gamdriniaeth ddomestig | 0 | 0 | 3 | £18,210 | 0 | 0 | 0 | 0 | £18,210 |
| Pobl ag anableddau dysgu | 0 | 0 | 51 | £255507 | 10 | £42,640 | 0 | 0 | £298,147 |
| Pobl â phroblemau iechyd meddwl | 11 | £70,500 | 0 | 0 | 83 | £317,755 | 0 | 0 | £388,255 |
| Pobl â phroblemau alcohol | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pobl sy’n camddefnyddio sylweddau | 9 | £ 65,520 | 0 | 0 | 13 | £53,915 | 0 | 0 | £119,435 |
| Pobl â hanes troseddol | 24 | £147,476 | 0 | 0 | 7 | £24,525 | 0 | 0 | £172,001 |
| Pobl â statws ffoaduriaid | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pobl ag anableddau corfforol/synhwyraidd | 0 | 0 | 3 | £33,687 | 0 | 0 | 0 | 0 | £33,687 |
| Pobl ag anhwylderau datblygiadol | 0 | 0 | 10 | £42,640 | 0 | 0 | 0 | 0 | £42,640 |
| Pobl â salwch cronig (gan gynnwys AIDS) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pobl ifanc sy’n gadael gofal | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pobl ifanc sydd ag anghenion cymorth (16-24 oed) | 18 | £357,509 | 0 | 0 | 32 | £135,317 | 0 | 0 | £492,826 |
| Teuluoedd un rhiant sydd ag anghenion cymorth | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Teuluoedd sydd ag anghenion cymorth | 0 | 0 | 0 | 0 | 40 | £151,472 | 0 | 0 | £151,472 |
| Pobl sengl sydd ag anghenion cymorth nad ydynt wedi’u rhestru uchod (25-54 oed) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pobl 55 oed neu hŷn sydd ag anghenion cymorth (heb gynnwys larymau) | 0 | 0 | 0 | 0 | 60 | £123,975 | 0 | 0 | £123,975 |
| Cymorth cyffredinol yn ôl yr angen | 0 | 0 | 0 | 0 | 385 | £1 | 0 | 0 | £1,222,513 |
| Gwasanaethau Larwm | 0 | 0 | 2,821 | £180,076 | 0 | 0 | 0 | 0 | £180,076 |
| Gwariant nad yw’n cysylltu’n uniongyrchol â’r categorïau uchod | 0 | 0 | 1 | £23,400 | 0 | 0 | 0 | 0 | £23,400 |
| **Cyfansymiau** | **87** | **£811,916** | **2,855** | **£383,990** | **676** | **£2,270,923** | **0** | **0** | **£** **3,466,829** |

|  |
| --- |
| **ATODIAD 1: CYFANSWM GWYBODAETH ANGEN A CHYFLENWAD 2017-18** |

Data o’r cyfnod 31 Gorffennaf 2017 – 1Awst 2018.

## Defnyddwyr gwasanaeth presennol sydd â cham-drin domestig fel eu mater arweiniol:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Project | Enw | Darparwr Cymorth | Landlord | Model y Project | Nifer y Gwelyau | Lleoliad |
| SPRGFS108 | TESS | Amrywiol | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen (gan gynnwys cefnogaeth mewn lloches ail gam) | 58 | BM |
| SPRGPR 135 | Lloches i Fenywod | VOGWA | UWHA | Mynediad uniongyrchol | 5 | Y Barri |
| SPRGFS101 | Cynllun Gwasgaredig | Atal y Fro | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 6 | BM |
| **Cyfanswm** |  |  |  |  | **69** |  |

Dadansoddwyd 713 INAM – sef 50 o gleientiaid Benywaidd ac 1 cleient Gwrywaidd sydd â Cham-drin Domestig fel mater

arweiniol

|  |  |
| --- | --- |
|  | Mater arweiniol – Cam-drin domestig |
| **Menywod** | 142 |
| **Dynion** | 4 |
| **Cyfanswm** | 146 |

**Dangosodd yr INAMau hyn y niferoedd canlynol o gleientiaid a oedd ag anghenion cymorth yn ymwneud â cham-drin domestig:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MATERION YSGAFN | | MATERION CYMEDROL | | MATERION DIFRIFOL | |
| Dynion | Menywod | Dynion | Menywod | Dynion | Menywod |
| **11** | **45** | **12** | **85** | **12** | **104** |
| Mater cymorth | | Materion cymorth eraill | | Nifer | |
| Cam-drin domestig | | Anawsterau Dysgu | | 5 | |
| Cam-drin domestig | | Problemau iechyd meddwl | | 38 | |
| Cam-drin domestig | | Problemau gydag alcohol | | 4 | |
| Cam-drin domestig | | Problemau gyda chyffuriau | | 6 | |
| Cam-drin domestig | | Ffoaduriaid | | 0 | |
| Cam-drin domestig | | Symudedd corfforol | | 8 | |
| Cam-drin domestig | | Ifanc ac Agored i Niwed | | 23 | |
| Cam-drin domestig | | Materion cyfiawnder troseddol | | 12 | |
| Cam-drin domestig | | Yn ddigartref/â photensial i fod yn ddigartref | | 31 | |
| Cam-drin domestig | | Salwch Cronig | | 7 | |
| Cam-drin domestig | | Rhiant Sengl Agored i Niwed | | 26 | |
| Cam-drin domestig | | Person Hŷn | | 8 | |
| **Cyfanswm** | |  | | **168** | |

Data ychwanegol

|  |
| --- |
| Ar hyn o bryd, nid oes unrhyw bobl ar y rhestr aros gyda cham-drin domestig fel mater arweiniol yn disgwyl am gymorth yn ôl yr angen.  Mae Atal y Fro, a alwyd yn flaenorol yn Gymorth i Fenywod y Fro, yn gweithredu gwasanaeth allgymorth a gwasanaeth galw heibio na chaiff ei ariannu gan y Tîm Cefnogi Pobl. Rhwng 31 Gorffennaf 2017 a 1 Awst 2018, cafodd cyfanswm o 164 o fenywod eu cefnogi drwy’r gwasanaeth Allgymorth a chynhaliwyd 311 o asesiadau gan y gwasanaeth galw heibio  **Ystadegau Cenedlaethol yn seiliedig ar Amcangyfrifon Poblogaeth ar gyfer Bro Morgannwg**  Yn seiliedig ar yr amcangyfrifon poblogaeth a gymerwyd o’r system Daffodil ar gyfer y rhai hynny sy’n 18 oed a hŷn a’r data a gofnodwyd o’r Fenter Mankind sy’n rhagfynegi bod 4.4% o ddynion a 7.1% o fenywod wedi dioddef o gam-drin domestig, mae’r niferoedd sydd mewn perygl o gam-drin domestig yn cyfateb i:  **Blwyddyn Dynion Menywod Cyfanswm**  2016 2,170 3,753 5,923  2017 2,180 3,767 5,943  2018 2,190 3,782 5,972  2019 2,199 3,797 5,996  2020 2,209 3,812 6,021 |

**Pobl ag Anawsterau Dysgu (E2) (heblaw’r rhai a ariennir drwy ofal cymunedol)**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Project | Enw | Darparwr Cymorth | Landlord | Model y Project | Lleoliad | Nifer o unedau |
| SPRGFS  108 | TESS | Amrywiol | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | BM | 19 |
| SPRGFS174 | Cynllun Annibyniaeth | Reach | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | BM | 1 |
| SPRGFS173 | Staying Put | Reach | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | BM | 1 |
| SPGSUP  013 | Kemeys Rd | Innovate Trust | Newydd | Tai a Rennir | Y Rhws | 3 |
| SPGSUP  015 | Clos Yr Harbwr | CMG | Newydd | Tai a Rennir | Y Barri | 4 |
| SPGSUP  016 | Elan Close | Innovate Trust | OHT | Tai a Rennir | Y Barri | 4 |
| SPGSUP  141 | Cornwall Rd | CMG | CBM | Tai a Rennir | Y Barri | 1 |
| SPGSUP  100 | Morningside Walk | Cartrefi Cymru | Newydd | Tai a Rennir | Y Barri | 1 |
| SPGSUP  101 | Burlington St | CMG | UWHA | Tai a Rennir | Y Barri | 2 |
| SPGSUP  102 | Woodland Place | Innovate Trust | Newydd | Tai a Rennir | Y Barri | 4 |
| SPGSUP  103 | Caradoc Ave | CMG | UWHA | Tai a Rennir | Y Barri | 4 |
| SPGSUP  104 | Kingsland Cres | CMG | UWHA | Tai a Rennir | Y Barri | 3 |
| SPGSUP  109 | Quarry Cottage | Innovate Trust | Newydd | Tai a Rennir | Y Bont-faen | 1 |
| SPGSUP  110 | Carys Close | Innovate Trust | CBM | Tai a Rennir | Penarth | 1 |
| SPGSUP  111 | Bethany | Cartrefi Cymru | CT Hafod | Tai a Rennir | Y Barri | 3 |
| SPGSUP  122 | Arcot Street | Innovate Trust | UWHA | Tai a Rennir | Penarth | 2 |
| SPGSUP  123 | Griffin Close | Innovate Trust | UWHA | Tai a Rennir | Y Barri | 2 |
| SPGPIP 136&166 | Coldbrook Road | Innovate Trust | First Choice | Tai a Rennir | Y Barri | 4 |
| SPGFS144 | Colcot Road | Cartrefi Cymru | CBM | Cymorth fel y bo’r angen | Y Barri | 2 |
| SPGSUP146 | North Walk | Innovate Trust | CBM | Tai a Rennir | Y Barri | 2 |
| SPGSUP166 | Aneurin Road | Innovate Trust | First Choice | Tai a Rennir | Y Barri | 1 |
| SPGSUP167 | Caerphilly Close | Cartrefi Cymru | CBM | Tai a Rennir | Dinas Powys | 1 |
| SPGSUP172 | Bassett Court | Innovate Trust | UWHA | Tai â Chymorth | Y Barri | 5 |
| SPGSUP140 | The Old Post Office | Innovate Trust | CT Hafod | Tai a Rennir | Llandŵ | 4 |
| SPGSUP173 | Colcot Road | Innovate | CT Hafod | Tai a Rennir | Y Barri | 2 |
| SPGSUP174 | Jewel Street | Innovate Trust | CT Hafod | Tai a Rennir | Y Barri | 2 |
| SPGSUP175 | Rectory Drive | Cartrefi Cymru | CT Hafod | Tai a Rennir | Sain Tathan | 3 |
| SPGFS145 | Glebeland Place | Innovate Trust | CBM | Cymorth fel y bo’r angen | Sain Tathan | 2 |
| SPGSUP | Wimbourne Crescent | Innovate Trust |  | Tai â Chymorth | Sili | 2 |
|  | | | | | | 87 |

66 o unedau wedi’u hariannu ar y cyd gan y tîm Cefnogi Pobl a’r tîm Gofal Cymunedol a 21 o unedau wedi’u hariannu gan y tîm Cefnogi Pobl yn unig.

**Projectau Tai â Chymorth Cyffredinol**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Map cyflenwad** | | | | | | |
| Project | Enw | Darparwr Cymorth | Landlord | Model y Project | Lleoliad | Nifer o welyau |
| SOGSUP018 | Gwasanaeth Lleoli Oedolion | Amrywiol | Amrywiol | Tai a Rennir | BM | 25 |
| **Cyfanswm** | | | | | | **25** |

**INAMau A DDADANSODDWYD -**

Derbyniwyd cyfanswm o 713 o INAMau – 9 o gleientiaid benywaidd & 4 o ddynion gydag anawsterau dysgu fel mater arweiniol.

|  |  |
| --- | --- |
|  | Mater arweiniol – Anawsterau dysgu |
| **Menywod** | 9 |
| **Dynion** | 4 |
| **Cyfanswm** | 13 |

**Hefyd, dangosodd yr INAMau hyn y niferoedd canlynol o gleientiaid a oedd ag anghenion cymorth o ran anawsterau dysgu:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MATERION YSGAFN | | MATERION CYMEDROL | | MATERION DIFRIFOL | |
| **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** |
| **27** | **19** | **20** | **31** | **13** | **19** |
| Mater cymorth | | Materion cymorth eraill | | Nifer | |
| Anawsterau dysgu | | Cam-drin domestig | | 2 | |
| Anawsterau dysgu | | Iechyd Meddwl | | 4 | |
| Anawsterau dysgu | | Materion Alcohol | | 0 | |
| Anawsterau dysgu | | Camddefnyddio Cyffuriau | | 1 | |
| Anawsterau dysgu | | Ffoaduriaid | | 0 | |
| Anawsterau dysgu | | Symudedd corfforol | | 5 | |
| Anawsterau dysgu | | Ifanc ac Agored i Niwed | | 5 | |
| Anawsterau dysgu | | Materion cyfiawnder troseddol | | 2 | |
| Anawsterau dysgu | | Digartref/potensial i fod yn ddigartref | | 3 | |
| Anawsterau dysgu | | Salwch cronig | | 1 | |
| Anawsterau dysgu | | Rhieni agored i niwed | | 3 | |
| Anawsterau dysgu | | Person hŷn agored i niwed | | 3 | |
| **Cyfanswm** | |  | | **29** | |

**Data ychwanegol**

|  |
| --- |
| Ar hyn o bryd, mae 2 o bobl ar restr aros y Cyngor am wasanaeth cymorth fel y bo’r angen gydag anawsterau dysgu fel eu hangen arweiniol.  **Ystadegau Cenedlaethol yn seiliedig ar Amcangyfrifon Poblogaeth ar gyfer Bro Morgannwg**  Cymerwyd y wybodaeth hon o wefan Daffodil Cymru. System ar-lein yw hon a ddatblygwyd gan y Sefydliad Gofal Cyhoeddus (SGC) ar gyfer Llywodraeth Cymru i bobl 18 oed a hŷn. Dyma niferoedd rhagamcanol y cleientiaid o ran pobl ag anabledd dysgu ym Mro Morgannwg (gan gynnwys Syndrom Downs):  **Blwyddyn**  2016 – 2,418  2017 – 2,436  2018 – 2,445  2019 – 2,454  2020 – 2,462 |

**Materion Iechyd Meddwl – E3**

**Defnyddwyr gwasanaeth presennol ag Iechyd Meddwl fel angen arweiniol:**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Project | Enw | Darparwr cymorth | Landlord | Model Project | Nifer unedau | Lleoliad |
| SPRGFS  108 | TESS | Amrywiol | CBM | Cymorth fel y bo’r angen | 138 | BM |
| SPRGFS | CMHT | Gofal | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 12 | BM |
| SPRGFS174 | Cynllun Annibyniaeth | Reach | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 9 | BM |
| SPRGSUP106 | Holmes St | Gofal | CT Hafod | Tai â Chymorth | 5 | Y Barri |
| SPRGFS  112 & 154 | Cymorth fel y bo’r angen Newydd | Gofal | Newydd | Cymorth fel y bo’r angen | 8 | BM |
| SPRGSUP114 | Windsor Rd | Gofal | CT Hafod | Tai â Chymorth | 6 | Penarth |
| SPRGFS  116 | Cymorth fel y bo’r angen y Fro | Gofal | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 12 | BM |
| **Cyfanswm** |  |  |  |  | **190** |  |

**INAMau A DDADANSODDWYD 525 -**

Derbyniwyd cyfanswm o 713 o INAMau – 78 o gleientiaid benywaidd & 73 o ddynion gydag Iechyd Meddwl fel mater arweiniol.

|  |  |
| --- | --- |
|  | Mater arweiniol – Iechyd Meddwl |
| **Menywod** | 78 |
| **Dynion** | 73 |
| **Cyfanswm** | 151 |

**Hefyd, dangosodd yr INAMau hyn y niferoedd canlynol o gleientiaid a oedd ag anghenion cymorth o ran materion Iechyd Meddwl:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MATERION YSGAFN | | MATERION CYMEDROL | | MATERION DIFRIFOL | |
| **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** |
| **18** | **27** | **48** | **108** | **123** | **149** |
| Mater cymorth | | Materion cymorth eraill | | Nifer | |
| Iechyd Meddwl | | Cam-drin domestig | | 24 | |
| Iechyd Meddwl | | Anawsterau dysgu | | 25 | |
| Iechyd Meddwl | | Materion Alcohol | | 31 | |
| Iechyd Meddwl | | Materion cyffuriau | | 28 | |
| Iechyd Meddwl | | Ffoaduriaid | | 0 | |
| Iechyd Meddwl | | Symudedd corfforol | | 38 | |
| Iechyd Meddwl | | Ifanc ac Agored i Niwed | | 26 | |
| Iechyd Meddwl | | Cyfiawnder troseddol | | 21 | |
| Iechyd Meddwl | | Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | | 37 | |
| Iechyd Meddwl | | Salwch cronig | | 32 | |
| Iechyd Meddwl | | Rhiant sengl agored i niwed | | 19 | |
| Iechyd Meddwl | | Pobl hŷn | | 16 | |
| **Cyfanswm** | |  | | **294** | |

**Data ychwanegol**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ar hyn o bryd, mae 12 o bobl ar restr aros y Cyngor am wasanaeth cymorth fel y bo’r angen.  **Ystadegau Cenedlaethol yn seiliedig ar Amcangyfrifon Poblogaeth ar gyfer Bro Morgannwg**  Cymerwyd y wybodaeth hon o wefan Daffodil Cymru. System ar-lein yw hon a ddatblygwyd gan y Sefydliad Gofal Cyhoeddus (SGC) ar gyfer Llywodraeth Cymru i bobl 18 oed a hŷn.   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | Bro Morgannwg | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | | **Iechyd Meddwl** | 25,930 | 25,986 | 26,042 | 26,042 | 26,157 | | **Dementia** | 1,826 | 1,932 | 1,986 | 2,039 | 2,094 | |

**Pobl sy’n Ddibynnol ar Gyffuriau/Alcohol E4 & E5**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Project | Enw | Darparwr | Landlord | Model | Nifer unedau | Lleoliad |
| SPRGFS108 | TESS | Amrywiol | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 12A 2D | BM |
| SPRGFS115 | Newlands SMS | Hafod Care | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 9A 4D | BM |
| SPRGFS131 | Project Ffynnon | Gwalia | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 4A a D | BM |
| SPRGSUP166 | Croes Ffin | Wallich | Newydd | Tai â Chymorth | 9A a D | Y Barri |
| SPRGFS174 | Annibyniaeth | Reach | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 2A a 2D | BM |
| **Cyfanswm** |  |  |  |  | **8 cyffuriau**  **21 alcohol**  **15 cyffuriau ac alcohol** |  |

**INAMau A DDADANSODDWYD = 525 – 16 O GLEIENTIAID Â MATERION ALCOHOL A 9 GYDA CHAMDDEFNYDDIO CYFFURIAU FEL MATER ARWEINIOL.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Mater arweiniol - Alcohol | Mater arweiniol - Cyffuriau |
| **Menywod** | 9 | 3 |
| **Dynion** | 4 | 3 |
| **Cyfanswm** | **13** | **6** |

**Hefyd, dangosodd yr INAMau hyn y niferoedd canlynol o gleientiaid a oedd ag anghenion cymorth yn ymwneud â dibyniaeth ar alcohol:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MATERION YSGAFN | | MATERION CYMEDROL | | MATERION DIFRIFOL | |
| **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** |
| **19** | **13** | **20** | **19** | **24** | **19** |

**Hefyd, dangosodd yr INAMau hyn y niferoedd canlynol o gleientiaid a oedd ag anghenion cymorth yn ymwneud â dibyniaeth ar gyffuriau:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MATERION YSGAFN | | MATERION CYMEDROL | | MATERION DIFRIFOL | |
| **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** |
| **26** | **11** | **30** | **19** | **20** | **9** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mater cymorth | Materion cymorth eraill | Nifer |
| Materion Alcohol | Cam-drin domestig | 3 |
| Materion Alcohol | Anawsterau dysgu | 5 |
| Materion Alcohol | Iechyd Meddwl | 12 |
| Materion Alcohol | Materion cyffuriau | 6 |
| Materion Alcohol | Ffoaduriaid | 1 |
| Materion Alcohol | Symudedd corfforol | 7 |
| Materion Alcohol | Ifanc ac Agored i Niwed | 1 |
| Materion Alcohol | Cyfiawnder troseddol | 3 |
| Materion Alcohol | Digartref neu â photensial i fod yn ddigartref | 5 |
| Materion Alcohol | Salwch cronig | 4 |
| Materion Alcohol | Rhiant Agored i Niwed | 0 |
| Materion Alcohol | Pobl Hŷn Agored i Niwed | 5 |
| **Cyfanswm** | | **52** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mater cymorth | Materion cymorth eraill | Nifer |
| Materion cyffuriau | Cam-drin domestig | 2 |
| Materion cyffuriau | Anawsterau dysgu | 4 |
| Materion cyffuriau | Iechyd Meddwl | 8 |
| Materion cyffuriau | Materion Alcohol | 4 |
| Materion cyffuriau | Ffoaduriaid | 0 |
| Materion cyffuriau | Symudedd corfforol | 5 |
| Materion cyffuriau | Ifanc ac Agored i Niwed | 1 |
| Materion cyffuriau | Cyfiawnder troseddol | 4 |
| Materion cyffuriau | Digartref neu â photensial i fod yn ddigartref | 5 |
| Materion cyffuriau | Salwch cronig | 2 |
| Materion cyffuriau | Rhiant Agored i Niwed | 2 |
| Materion cyffuriau | Pobl Hŷn Agored i Niwed | 2 |
| **Cyfanswm** | | **49** |

**Data ychwanegol**

|  |
| --- |
| Ar hyn o bryd, mae 1 person gyda Materion Alcohol ar restr aros y Cyngor am wasanaeth cymorth fel y bo’r angen.  Ar hyn o bryd, nid oes unrhyw un gyda materion cyffuriau ar restr aros y Cyngor am wasanaeth cymorth fel y bo’r angen.  Nododd The Wallich bod y project Croes Ffin yn derbyn nifer fawr o atgyfeiriadau ar gyfer cleientiaid na ellir eu cynorthwyo oherwydd eu bod yn dal i fod â phroblem cyffuriau neu alcohol. Dim ond pobl sydd wedi rhoi’r gorau i ddefnyddio cyffuriau/alcohol y gall y project Croes Ffin eu derbyn; o ganlyniad i hyn, mae nifer o bobl nad ydynt yn cael cymorth. Rhwng Gorffennaf 2017 a Gorffennaf 2018, cefnogodd Tîm Alcohol a Chyffuriau’r Fro gyfanswm o 14 o unigolion â phroblemau camddefnyddio sylweddau a oedd ag anghenion cymorth tai  Ystadegau Cenedlaethol yn seiliedig ar Amcangyfrifon Poblogaeth ar gyfer Bro Morgannwg  Cymerwyd y wybodaeth hon o wefan Daffodil Cymru. System ar-lein yw hon a ddatblygwyd gan y Sefydliad Gofal Cyhoeddus (SGC) ar gyfer pobl 16 oed a hŷn:  **Niferoedd y rhagwelir y byddant yn goryfed mewn pyliau (ym Mro Morgannwg)**  2017 - 26,688  2018 - 26,650  2019 - 26,612  2020 - 26,570  **Niferoedd sy’n Camddefnyddio Cyffuriau (rhwng 16 a 69 oed – nid yw’r niferoedd ar gael ar gyfer y rhai hynny sy’n 60+ oed) Bro Morgannwg**  2017 – 10,294  2018 – 10,110  2019 – 10,018  2020 – 9,925 |

**Pobl ag Anabledd Corfforol sydd angen cymorth (E7)**

**Defnyddwyr gwasanaeth presennol gydag anabledd corfforol fel angen arweiniol:**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Project | Enw | Darparwr cymorth | Landlord | Model Project | Nifer unedau | Lleoliad |
| SPRGFS  108 | TESS | Amrywiol | CBM | Cymorth fel y bo’r angen | 26 | BM |
| SPRGFS174 | Cynllun Annibyniaeth | Taff | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 7 | BM |
| **Cyfanswm** |  |  |  |  | **33** |  |

**INAMau A DDADANSODDWYD -**

Derbyniwyd cyfanswm o 525 INAM – 19 o gleientiaid benywaidd & 12 o ddynion gydag anabledd corfforol fel mater arweiniol.

|  |  |
| --- | --- |
|  | Mater arweiniol – Anabledd corfforol |
| **Menywod** | 19 |
| **Dynion** | 12 |
| **Cyfanswm** | **31** |

**Hefyd, dangosodd yr INAMau hyn y niferoedd canlynol o gleientiaid a oedd ag anghenion cymorth o ran Anabledd corfforol:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MATERION YSGAFN | | MATERION CYMEDROL | | MATERION DIFRIFOL | |
| **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** |
| **26** | **18** | **22** | **29** | **10** | **19** |
| **Mater cymorth** | | **Materion cymorth eraill** | | **Nifer** | |
| Anabledd corfforol | | Cam-drin domestig | | 4 | |
| Anabledd corfforol | | Anawsterau dysgu | | 6 | |
| Anabledd corfforol | | Iechyd Meddwl | | 19 | |
| Anabledd corfforol | | Materion Alcohol | | 2 | |
| Anabledd corfforol | | Camddefnyddio Cyffuriau | | 1 | |
| Anabledd corfforol | | Ffoaduriaid | | 0 | |
| Anabledd corfforol | | Ifanc ac Agored i Niwed | | 2 | |
| Anabledd corfforol | | Materion cyfiawnder troseddol | | 7 | |
| Anabledd corfforol | | Digartref/potensial i fod yn ddigartref | | 8 | |
| Anabledd corfforol | | Salwch cronig | | 21 | |
| Anabledd corfforol | | Rhieni agored i niwed | | 4 | |
| Anabledd corfforol | | Person hŷn agored i niwed | | 11 | |
| **Cyfanswm** | |  | | **85** | |

|  |
| --- |
| **Data ychwanegol**  Ar hyn o bryd, mae 4 o bobl ar restr aros y Cyngor am wasanaeth cymorth fel y bo’r angen.  **Ystadegau Cenedlaethol yn seiliedig ar Amcangyfrifon Poblogaeth ar gyfer Bro Morgannwg:**  Cymerwyd y wybodaeth hon o wefan Daffodil Cymru. System ar-lein yw hon a ddatblygwyd gan y Sefydliad Gofal Cyhoeddus (SGC) ar ran Llywodraeth Cymru ar gyfer pobl 18 oed a hŷn ac mae’n cynnwys y niferoedd a ragwelir o ran y bobl hynny sydd â nam ar y clyw, nam ar y golwg a phroblemau symudedd:  2017 – 23,000  2018 – 23,523  2019 – 24,046  2020 – 24,570 |

**Pobl Ifanc ac Agored i Niwed sydd angen cymorth E8:**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Project | Enw | Darparwr | Landlord | Model | Nifer unedau | Lleoliad |
| SPRGFS108 | TESS | Amrywiol | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 10 | BM |
| SPRGSTH118 | Tŷ John Rowley | Llamau | UWHA | Tai â Chymorth | 6 | Y Barri |
| SPRGFS119 | Tom Holmes | Llamau | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 10 | BM |
| SPRGPIP152 | Tŷ’r Fro | Llamau | CBM | Tai â Chymorth | 6 | Y Barri |
|  | Tŷ Newydd | Llamau | UWHA | Tai â Chymorth | 6 | Y Barri |
| **Cyfanswm** |  |  |  |  | **38** |  |

**INAMau A DDADANSODDWYD = 713 - 19 O GLEIENTIAID – 12 O FENYWOD A 7 O DDYNION GYDAG IFANC AC AGORED I NIWED FEL MATER ARWEINIOL.**

|  |  |
| --- | --- |
|  | Mater arweiniol – Ifanc ac Agored i Niwed |
| **Menywod** | 12 |
| **Dynion** | 7 |
| **Cyfanswm** | **19** |

**Hefyd, dangosodd yr INAMau hyn y niferoedd canlynol o gleientiaid a oedd ag anghenion cymorth yn ymwneud â bod yn Ifanc ac Agored i Niwed :**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MATERION YSGAFN | | MATERION CYMEDROL | | MATERION DIFRIFOL | |
| **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** |
| **14** | **24** | **15** | **30** | **42** | **43** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mater cymorth | Materion cymorth eraill | Nifer |
| Ifanc ac Agored i Niwed | Cam-drin domestig | 8 |
| Ifanc ac Agored i Niwed | Anawsterau dysgu | 10 |
| Ifanc ac Agored i Niwed | Iechyd Meddwl | 12 |
| Ifanc ac Agored i Niwed | Materion cyffuriau | 2 |
| Ifanc ac Agored i Niwed | Materion Alcohol | 4 |
| Ifanc ac Agored i Niwed | Ffoaduriaid | 0 |
| Ifanc ac Agored i Niwed | Symudedd corfforol | 3 |
| Ifanc ac Agored i Niwed | Cyfiawnder troseddol | 4 |
| Ifanc ac Agored i Niwed | Digartref neu â photensial i fod yn ddigartref | 11 |
| Ifanc ac Agored i Niwed | Salwch cronig | 1 |
| Ifanc ac Agored i Niwed | Rhiant Agored i Niwed | 6 |
| Ifanc ac Agored i Niwed | Pobl Hŷn Agored i Niwed | 0 |
| **Cyfanswm** | | **61** |

**Gwybodaeth ychwanegol:**

|  |
| --- |
| Ar hyn o bryd, nid oes unrhyw un gydag Ifanc ac Agored i Niwed ar restr aros y Cyngor am wasanaeth cymorth fel y bo’r angen.  **Mae’r canlynol yn rhagfynegiadau ar gyfer pobl ifanc 16 i 24 oed ym Mro Morgannwg gan Stats Cymru:**  (ni fyddai pawb yn cael eu hystyried yn agored i niwed ac angen cymorth sy’n gysylltiedig â thai i’w galluogi nhw i fyw’n annibynnol)  2017 – 9,556  2018 – 9,344  2019 – 9,132  2020 – 8,920 |

**Cyn-droseddwyr E9:**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Project | Enw | Darparwr | Landlord | Model | Nifer unedau | Lleoliad |
| SPRGFS108 | TESS | Amrywiol | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 7 | BM |
| SPRGFS174 | Annibyniaeth | Taff | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 1 | BM |
| SPRGSUP132 | Tŷ Muse | Gwalia | Newydd | Tai â Chymorth | 4 | Y Barri |
| SPRGSUP133 | Bawden House | Gwalia | Newydd | Tai â Chymorth | 6 | Y Barri |
| SPRGFS134 | Cymorth fel y bo’r angen y Fro | Gwalia | Amrywiol | Tai â Chymorth | 5 | Y Barri |
| **Cyfanswm** |  | | | | **23** | |

**INAMau A DDADANSODDWYD = 713 – 4 O FENYWOD & 5 O DDYNION GYDA MATERION CYFIAWNDER TROSEDDOL FEL MATER ARWEINIOL:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MATERION YSGAFN | | MATERION CYMEDROL | | MATERION DIFRIFOL | |
| **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** |
| **18** | **8** | **17** | **15** | **21** | **16** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mater cymorth | Materion cymorth eraill | Nifer |
| Materion cyfiawnder troseddol | Cam-drin domestig | 2 |
| Materion cyfiawnder troseddol | Anawsterau dysgu | 3 |
| Materion cyfiawnder troseddol | Iechyd Meddwl | 6 |
| Materion cyfiawnder troseddol | Materion cyffuriau | 5 |
| Materion cyfiawnder troseddol | Materion Alcohol | 4 |
| Materion cyfiawnder troseddol | Ffoaduriaid | 0 |
| Materion cyfiawnder troseddol | Symudedd corfforol | 7 |
| Materion cyfiawnder troseddol | Ifanc ac Agored i Niwed | 18 |
| Materion cyfiawnder troseddol | Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | 25 |
| Materion cyfiawnder troseddol | Salwch cronig | 5 |
| Materion cyfiawnder troseddol | Rhiant Agored i Niwed | 23 |
| Materion cyfiawnder troseddol | Pobl Hŷn Agored i Niwed | 7 |
| **Cyfanswm** | | **105** |

**Gwybodaeth ychwanegol:**

|  |
| --- |
| Ar hyn o bryd, nid oes unrhyw un ar restr aros y Cyngor am wasanaeth cymorth fel y bo’r angen. Rhoddir blaenoriaeth i atgyfeiriadau gan y Gwasanaeth Prawf ac felly mae’r niferoedd ar y rhestr aros fel arfer yn isel. |

**Digartref/potensial i fod yn ddigartref sydd angen cymorth E10:**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Project | Enw | Darparwr | Landlord | Model | Nifer unedau | Lleoliad |
| SPRGFS108 | TESS | Amrywiol | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 125 | BM |
| SPRGFS174 | Annibyniaeth | Reach | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 20 | BM |
| **Cyfanswm** |  |  |  |  | **145** |  |

**INAMau A DDADANSODDWYD = 713 – 134 O FENYWOD A 118 O DDYNION GYDA DIGARTREF/POTENSIAL I FOD YN DDIGARTREF FEL MATER ARWEINIOL:**

**Hefyd, dangosodd yr INAMau hyn y niferoedd canlynol o gleientiaid a oedd ag anghenion cymorth yn ymwneud â bod yn ddigartref neu â photensial o fod yn ddigartref:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MATERION YSGAFN | | MATERION CYMEDROL | | MATERION DIFRIFOL | |
| **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** |
| **12** | **22** | **11** | **30** | **151** | **165** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mater cymorth | Materion cymorth eraill | Nifer |
| Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | Cam-drin domestig | 70 |
| Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | Anawsterau dysgu | 51 |
| Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | Iechyd Meddwl | 146 |
| Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | Materion cyffuriau | 59 |
| Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | Materion Alcohol | 46 |
| Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | Ffoaduriaid | 1 |
| Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | Symudedd corfforol | 65 |
| Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | Ifanc ac Agored i Niwed | 73 |
| Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | Cyfiawnder troseddol | 49 |
| Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | Salwch cronig | 66 |
| Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | Rhiant Agored i Niwed | 33 |
| Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | Pobl Hŷn Agored i Niwed | 19 |
| **Cyfanswm** | | **655** |

**Gwybodaeth ychwanegol**

|  |
| --- |
| Ar hyn o bryd, mae 8 o bobl gyda digartref/potensial i fod yn ddigartref fel eu hangen arweiniol ar restr aros y Cyngor am wasanaeth cymorth fel y bo’r angen.  Noda StatsCymru y derbyniwyd 120 o aelwydydd yn ddigartref ym Mro Morgannwg yn 2017-2018 dan Adran 75 y Ddeddf a derbyniwyd 300 o aelwydydd yn ddigartref ym Mro Morgannwg yn 2017-2018 dan Adran 73 y Ddeddf yn ystod yr un cyfnod, o’i gymharu â’r 129 o aelwydydd a dderbyniwyd yn ddigartref yn 2016-2017, a 372 o aelwydydd a dderbyniwyd dan Adran 73 y Ddeddf yn ystod yr un cyfnod. |

**Pobl gyda Salwch Cronig (E11):**

**Defnyddwyr gwasanaeth presennol gyda Salwch Cronig fel mater arweiniol:**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Project | Enw | Darparwr cymorth | Landlord | Model Project | Nifer unedau | Lleoliad |
| SPRGFS  108 | TESS | Amrywiol | CBM | Cymorth fel y bo’r angen | 14 | BM |
| SPRGFS174 | Cynllun Annibyniaeth | Reach | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 1 | BM |
| SPRGFS173 | Staying Put | Reach | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 1 | BM |
| **Cyfanswm** |  |  |  |  | **16** |  |

**INAMau A DDADANSODDWYD -**

Derbyniwyd cyfanswm o 713 o INAMau – 10 o gleientiaid benywaidd & 12 o ddynion gydag salwch cronig fel mater arweiniol.

|  |  |
| --- | --- |
|  | Mater arweiniol – Salwch cronig |
| **Menywod** | 10 |
| **Dynion** | 12 |
| **Cyfanswm** | **22** |

**Hefyd, dangosodd yr INAMau hyn y niferoedd canlynol o gleientiaid a oedd ag anghenion cymorth o ran Salwch cronig:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MATERION YSGAFN | | MATERION CYMEDROL | | MATERION DIFRIFOL | |
| **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** |
| **17** | **14** | **21** | **37** | **46** | **68** |
| Mater cymorth | | Materion cymorth eraill | | Nifer | |
| Salwch cronig | | Cam-drin domestig | | 4 | |
| Salwch cronig | | Anawsterau dysgu | | 6 | |
| Salwch cronig | | Iechyd Meddwl | | 18 | |
| Salwch cronig | | Materion Alcohol | | 1 | |
| Salwch cronig | | Cyffuriau use | | 1 | |
| Salwch cronig | | Ffoaduriaid | | 0 | |
| Salwch cronig | | Anabledd corfforol | | 24 | |
| Salwch cronig | | Ifanc ac Agored i Niwed | | 1 | |
| Salwch cronig | | Materion cyfiawnder troseddol | | 1 | |
| Salwch cronig | | Digartref/potensial i fod yn ddigartref | | 8 | |
| Salwch cronig | | Rhieni agored i niwed | | 2 | |
| Salwch cronig | | Person hŷn agored i niwed | | 11 | |
| **Cyfanswm** | |  | | **77** | |

**Gwybodaeth ychwanegol:**

|  |
| --- |
| Ar hyn o bryd, nid oes unrhyw un ar restr aros y Cyngor am wasanaeth cymorth fel y bo’r angen.  **Ystadegau Cenedlaethol yn seiliedig ar Amcangyfrifon Poblogaeth ar gyfer Bro Morgannwg:**  Mae Daffodil yn darparu amcangyfrifon poblogaeth ar gyfer salwch cronig dan y categorïau: Salwch cyfyngus hirdymor; Broncitis/emffysema; Canser; Diabetes; Cyflwr y Galon a Strôc. Mae’r canlynol yn ffigurau a amcangyfrifir ar gyfer bob un o’r rhain gyda’i gilydd (caiff y rhai sydd â mwy nag un cyflwr eu cyfrif ddwywaith gan nad oes unrhyw ffordd i’w hadnabod).  **Pobl gyda Salwch cronig (yn cynnwys HIV, Aids):**  2017 – 39,942  2018 – 40,545  2019 – 41,148  2020 – 41,751  Mae nifer yr achosion o HIV ac Aids yn 2:1 fesul 1,000 o fenywod yn 2012 (nat.org.uk). O ystyried yr amcangyfrifon poblogaeth o wefan Daffodil, byddai hyn yn awgrymu’r amcangyfrifon canlynol, ar gyfer y rhai hynny sy’n 18 oed a hŷn  **Nifer o bobl gyda HIV/AIDS:**  2020: 105 o Ddynion 54 o Fenywod (Cyfanswm 159)  (oherwydd newid yn y ffordd y cesglir data gan Daffodil, nid oedd rhagamcanion blaenorol ar gael ar gyfer y categori hwn) |

**Pobl Hŷn Agored i Niwed (E13)**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Project | Enw | Darparwr cymorth | Landlord | Model Project | Nifer unedau | Lleoliad |
| SPRGFS108 | TESS | Amrywiol | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 13 | BM |
| SPRGFS17 | Annibyniaeth | Reach | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 2 | BM |
| SPRGFS | Golau Caredig | Hafod Care | Hafod | Cymorth fel y bo’r angen | 42 | BM |
| **Cyfanswm** |  |  |  |  | **57** |  |

**INAMau A DDADANSODDWYD = 713 - 22 O GLEIENTIAID – 13 O FENYWOD A 9 O DDYNION GYDA PHERSON HŶN AGORED I NIWED FEL MATER ARWEINIOL.**

**Hefyd, dangosodd yr INAMau hyn y niferoedd canlynol o gleientiaid a oedd ag anghenion cymorth yn ymwneud â bod yn berson hŷn agored i niwed:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MATERION YSGAFN | | MATERION CYMEDROL | | MATERION DIFRIFOL | |
| **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** |
| **2** | **5** | **12** | **29** | **38** | **33** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mater cymorth | Materion cymorth eraill | Nifer |
| Person hŷn agored i niwed | Cam-drin domestig | 3 |
| Person hŷn agored i niwed | Anawsterau dysgu | 4 |
| Person hŷn agored i niwed | Iechyd Meddwl | 13 |
| Person hŷn agored i niwed | Materion cyffuriau | 0 |
| Person hŷn agored i niwed | Materion Alcohol | 5 |
| Person hŷn agored i niwed | Ffoaduriaid | 0 |
| Person hŷn agored i niwed | Symudedd corfforol | 16 |
| Person hŷn agored i niwed | Ifanc ac Agored i Niwed | 1 |
| Person hŷn agored i niwed | Materion cyfiawnder troseddol | 0 |
| Person hŷn agored i niwed | Digartref/potensial i fod yn ddigartref | 5 |
| Person hŷn agored i niwed | Salwch cronig | 15 |
| Person hŷn agored i niwed | Rhieni agored i niwed | 2 |
| **Cyfanswm** | | **64** |

**Ceir hefyd yr unedau llety gwarchod canlynol o fewn yr Awdurdod ar gyfer pobl hŷn dros 60 oed (55 oed mewn rhai cyfadeiladau). Mae’r unedau hyn yn cynnwys gwasanaeth larwm cymunedol**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Project | Landlord | Nifer | Lleoliad |
| Phillipa Freeth Court | CT Newydd | 46 | Y Barri |
| Arthur Davies Ct | CT Newydd | 30 | Y Barri |
| Tŷ Cerrig | CT Newydd | 12 | Y Barri |
| Copperfield Ct | CT Newydd | 14 | Y Barri |
| Crawshay Court | CBM | 38 | Llanilltud Fawr |
| Ellis Fisher Ct | CT Newydd | 35 | Y Barri |
| Fairoaks | CBM | 98 | Dinas Powys |
| Gwenog Ct | CBM | 86 | Y Barri |
| Gwyn James Ct | CT Newydd | 25 | Penarth |
| Hanover Ct | Wales & West | 55 | Y Barri |
| Hanover Ct | Wales & West | 25 | Dinas Powys |
| Longmeadow Ct | CBM | 24 | Y Bont-faen |
| Oak Court | Wales & West | 42 | Penarth |
| Redlands House | CBM | 89 | Penarth |
| St Donat’s Court | Wales & West | 6 | Llanilltud Fawr |
| **Cyfanswm** |  | **625** |  |

**Gwybodaeth ychwanegol:**

|  |
| --- |
| Ar hyn o bryd, mae 2 o bobl ar restr aros y Cyngor am wasanaeth cymorth fel y bo’r angen.  Yn ogystal â phrojectau llety gwarchod, mae hefyd 828 o eiddo dynodedig gyda gwasanaeth larwm ac mae gan lawer o’r cleientiaid hyn anabledd corfforol a/neu salwch cronig.  Mae’r amcangyfrifon poblogaeth yn dangos y cynyddiadau canlynol a ddisgwylir yn y boblogaeth 55+ oed dros y 4 blynedd nesaf.  2016 – 43,588  2017 – 44,406  2018 – 45,224  2019 – 46,042  2020 – 46,860  Yn ogystal â’r amcangyfrifon poblogaeth ar gyfer y rhai hynny sydd dros 55 oed, mae Daffodil hefyd yn darparu’r amcangyfrifon ar gyfer y rhai hynny sy’n 65 oed a hŷn sy’n dioddef o dementia.  2016 – 1,844  2017 – 1,897  2018 – 1,950  2019 – 2,003  2020 – 2,058  Rhagwelir hefyd y bydd nifer y bobl sy’n 65+ oed yn y Fro yn cynyddu tua 45% yn y cyfnod 20 mlynedd rhwng 2015–2035, o 26,120 i 38,030. Mae hyn oherwydd disgwyliad oes hirach a mwy o bobl 65 oed a hŷn yn symud i Fro Morgannwg yn ystod y cyfnod hwnnw.  Mae Daffodil hefyd yn darparu amcangyfrifon poblogaeth i bobl dros 65 oed a fydd angen cymorth â phob tasg yn y cartref, holl dasgau hunanofal a’r nifer y disgwylir iddynt gael eu derbyn i’r ysbyty o ganlyniad i gwympo. (Bydd y rhai hynny sy’n ymddangos mewn mwy nag un categori yn cael eu cyfrif ddwywaith gan nad oes ffordd i’w adnabod).  2016 – 20,360  2017 – 20,885  2018 – 21,410  2019 – 21.935  2020 – 22,461  Mae gan y materion hyn oblygiadau eang ar gyfer y ddarpariaeth Dai yn yr Awdurdod ac maent yn tynnu sylw at yr angen i ddarparu cyflenwad digonol o fathau arbennig o dai i ddiwallu anghenion amrywiol pobl hŷn i sicrhau y gallant barhau i fod yn annibynnol gyhyd ag sy’n bosibl mewn amgylchedd diogel a sefydlog. |

**Rhieni Sengl Agored i Niwed**

**Defnyddwyr gwasanaeth presennol gyda rhiant agored i niwed fel angen arweiniol:**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Project | Enw | Darparwr cymorth | Landlord | Model Project | Nifer unedau | Lleoliad |
| SPRGFS  108 | TESS | Amrywiol | CBM | Cymorth fel y bo’r angen | 9 | BM |
| SPRGFS  107 | Teuluoedd Agored i Niwed y Fro | Hafod Care | Newydd | Cymorth fel y bo’r angen & Tai â Chymorth | 31 | BM |
|  | Peilot PAG | Taff | Amrywiol | Cymorth fel y bo’r angen | 15 | BM |
| **Cyfanswm** |  |  |  |  | **55** |  |

**713 – INAMau A DDADANSODDWYD – 19 o gleientiaid benywaidd & 2 o ddynion gyda Rhiant Sengl Agored i Niwed fel angen arweiniol.**

**Hefyd, dangosodd yr INAMau hyn y niferoedd canlynol o gleientiaid a oedd ag anghenion cymorth o ran bod yn Rhiant Agored i Niwed:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MATERION YSGAFN | | MATERION CYMEDROL | | MATERION DIFRIFOL | |
| **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** | **Dynion** | **Menywod** |
| **3** | **10** | **7** | **24** | **4** | **49** |
| Mater cymorth | | Materion cymorth eraill | | Nifer | |
| Rhiant Agored i Niwed | | Cam-drin domestig | | 5 | |
| Rhiant Agored i Niwed | | Anawsterau dysgu | | 4 | |
| Rhiant Agored i Niwed | | Iechyd Meddwl | | 9 | |
| Rhiant Agored i Niwed | | Materion Alcohol | | 2 | |
| Rhiant Agored i Niwed | | Materion cyffuriau | | 2 | |
| Rhiant Agored i Niwed | | Ffoaduriaid | | 0 | |
| Rhiant Agored i Niwed | | Symudedd corfforol | | 3 | |
| Rhiant Agored i Niwed | | Ifanc ac Agored i Niwed | | 4 | |
| Rhiant Agored i Niwed | | Cyfiawnder troseddol | | 1 | |
| Rhiant Agored i Niwed | | Digartref neu â photensial o fod yn ddigartref | | 5 | |
| Rhiant Agored i Niwed | | Salwch cronig | | 5 | |
| Rhiant Agored i Niwed | | Person hŷn agored i niwed | | 0 | |
| **Cyfanswm** | |  | | **40** | |

**Data ychwanegol:**

|  |
| --- |
| Ar hyn o bryd, nid oes unrhyw un gyda rhiant sengl agored i niwed fel angen arweiniol ar ein rhestr aros am gymorth yn ôl yr angen.  **Ystadegau Cenedlaethol yn seiliedig ar Amcangyfrifon Poblogaeth ar gyfer Bro Morgannwg:**  Roedd Cyfrifiad 2011 yn nodi 4,031 o aelwydydd teulu rhiant sengl gyda phlant dibynnol yn byw ym Mro Morgannwg. Cyfanswm nifer yr aelwydydd oedd 53,505 (Swyddfa Ystadegau Gwladol).  Mae Daffodil yn darparu’r amcanestyniadau canlynol ar gyfer nifer yr aelwydydd os bydd canran y teuluoedd rhiant sengl gyda phlant dibynnol yn aros ar 7.53%:  **Nifer o Rieni Sengl a Ragamcanir:**  2017 – 4,151  2018 – 4,162  2019 – 4,173  2020 – 4,184 |

|  |
| --- |
| **CYSYLLTWCH Â NI** |

**CYNGOR BRO MORGANNWG**

**Tîm Cefnogi Pobl**

**Amgylchedd a Thai**

**Swyddfeydd Dinesig**

**Heol Holton**

**Y Barri**

**Bro Morgannwg**

**CF63 4RU**

**Ffôn: 01446 709793**

**E-bost: SupportingPeople@bromorgannwg.gov.uk**